

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Sábado 11 de octubre de 1969
AÑO LXIX. — Número 21.087

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99
Depósito Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar: 3 pesetas

Misión española a Guinea Ecuatorial

Para asistir a los actos del primer aniversario de la independencia. La preside Villar Palasí

Madrid, 11.—Para asistir a los actos conmemorativos del primer aniversario de la independencia de Guinea Ecuatorial, emprendió a mediodía de hoy viaje con destino a Santa Isabel, al frente de una delegación oficial, el ministro de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasí, quien representará al Gobierno español en estos actos guineanos en torno al 12 de octubre, festividad de la Hispanidad.

INVITADO EXTRAORDINARIO

Durante su estancia en aquella República africana, conforme ya informó la agencia «Cifra», el señor Villar Palasí asistirá como invitado extraordinario a las inauguraciones de la compañía L. A. G.E. (Líneas Aéreas de Guinea Ecuatorial) filial de «Iberia», y el Banco Nacional de Guinea. Asimismo, mañana, 12 de octubre, se pondrá en circulación la peseta guineana, emitida en billetes y moneda por la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre de España, y, por último, será firmado por los ministros de Educación de los dos países un convenio cultural y de cooperación técnica para la enseñanza.

El señor Villar Palasí, como obsequio de su departamento, hará entrega a su colega guineano y autoridades de Bata y Santa Isabel, para sus respectivas bibliotecas públicas, de dos grandes lotes de libros, de mil quinientos kilos cada uno.—Cifra.

“SOYUZ 6”, NUEVA NAVE ESPACIAL TRIPULADA LANZADA POR RUSIA

A la que seguirán otras tres, con un total de seis astronautas para montar una plataforma metálica en el espacio

Ha sido lanzada a mediodía con dos tripulantes a bordo

Moscú, 11.—Rusia ha lanzado esta mañana una nave espacial tripulada, con el propósito de colocarla en órbita alrededor de la Tierra. Se trata del «Soyuz 6» a bordo del cual viajan los astronautas Georgy Shonin, comandante de la astronave y Valery Kubasof. Se señala que una vez lograda la órbita se procederá al lanzamiento de otras naves, también tripuladas.

Según ciertos círculos se pretende el lanzamiento de seis cosmonautas, los cuales tendrán la misión de montar en el espacio una plataforma metálica.

La astronave lanzada hoy salió, probablemente, del cosmódromo de Baikonur, a las 12,10 (hora de Madrid).—Efe-Reuter.

EN ORBITA

Moscú, 11.—La astronave lanzada esta mañana «Soyuz 6» entró en órbita terrestre a las 12,19 (hora de Madrid), nueve minutos después de su lanzamiento.—Efe-Reuter.

Reunión de la Comisión Permanente de las Cortes

Madrid, 11.—A las doce menos cuarto de esta mañana quedó reunido, en el salón de ministros de las Cortes Españolas, la comisión permanente del alto cuerpo legislador, bajo la presidencia de su titular don Antonio Iturmendi Bañales.

Asistió a esta reunión: Don Antonio Chozas Berrués, por la Organización Sindical; Don Antonio Carro Martínez y don José María del Moral y Pérez de Zayas, por representación familiar; Don Angel González Alvarez, por los rectores de universidad e instituciones culturales.

Don Rafael Díaz-Llanos Lecuona, por asociaciones, colegios y cámaras; Don Vicente Mortes Alfonso, por el grupo de designación del Jefe del Estado; y Don Tomás Romojaro Sánchez, secretario de las Cortes.—Cifra.

CONTINUARA ESTA TARDE

Madrid, 11.—La reunión de la comisión permanente de las Cortes, que había empezado a las doce menos cuarto de la mañana de hoy, se suspendió a las dos y diez minutos de la tarde para continuar a las seis de la tarde, según informó el presidente de las Cortes, don Antonio Iturmendi, a los periodistas que aguardaban en los pasillos de la cámara.

Mediada la reunión de la mañana se incorporó a la misma, don David Pérez Puga, procurador miembro de la misma por la Organización Sindical.—Cifra.

Se puso un peinado de «colmena» y allá se fueron las abejas

Que la dieron más de 100 picaduras

Nueva York, 11.—La señora W. Kayday, propietaria de una granja productora de miel de abeja en Harbor Creek, estado de Pensilvania, cometió ayer el error de cambiar su peinado habitual por otro parecido a una colmena.

Y durante un paseo por entre las colmenas de sus abejas la señora Kayday tropezó y cayó sobre una de ellas.

En la confusión que surgió al tropezar las inquilinas de ésta confundieron el peinado de su ama por su morada y propinaron a la señora Kayday más de cien picaduras.

La infortunada señora entró corriendo en el despacho de un doctor en un consultorio cercano a su granja seguida por las abejas en persecución de su colmena ambulante picando de paso a varios transeúntes.—Efe.



Madrid.—Un momento del enlace matrimonial de los componentes de la «Operación España» Marcelino Cerecedo, de 58 años, y María de los Angeles García Rojas. Ambos son viudos y se conocieron en el barco cuando viajaban hacia España con la «Operación España». Contrajeron matrimonio en la castiza iglesia de la Paloma.—(Telefoto Europa Press).

MISIONES

En ellas están incluidas aún 819 circunscripciones eclesiásticas

Ciudad del Vaticano, 11.—Ocho-cientos diecinueve circunscripciones eclesiásticas, la mayor parte en África y Asia, están incluidas en lo que se podrá llamar zona de misiones, encomendadas a la Congregación de la Evangelización de los pueblos (Propaganda Fide) según se revela en el Vaticano, ante la inminente celebración de la próxima «jornada de las misiones» que se desarrollará el 19 de octubre.

Entre las circunscripciones encomendadas aún al dicasterio vaticano de Propaganda Fide se encuentran 122 archidiócesis, 540 diócesis, 6 abadías («Nullius»), 62 vicariatos apostólicos, 76 prefecturas apostólicas, 2 mi-

siones «Sui Iuris» y una administración apostólica.—Efe.

INAUGURACION DE «SONIMAG 7»

Barcelona, 11.—«En vuestras manos está que los hombres y esta civilización del consumo y del ocio, reciban la información y las influencias culturales, que conviertan y ennoblezcan sus horas de descanso», ha dicho el subsecretario del Ministerio de Información y Turismo, don Pío Cabanillas, en el acto inaugural de «Sonimag-7», celebrado esta mañana en el palacio de las Naciones. Refiriéndose a los industriales del ramo de la electrónica a quien iban dirigidas dichas palabras, el señor Cabanillas ha expresado su satisfacción por el despliegue de la imaginación creadora que han sabido mostrar, manifestando su confianza en un futuro brillante, dentro del mercado nacional e incluso en el terreno de la información.

Concluidas sus palabras, don Pío Cabanillas, en nombre de los ministros de Comercio e Información y Turismo, ha declarado inaugurado el certamen.—Cifra.

Minifalda para las empleadas de Correos de Munich

Munich, 10.—La Dirección General de Correos ha aprobado presupuesto y diseños para la confección de los nuevos uniformes que vestirán sus empleados a partir de mil novecientos setenta. Para los trajes femeninos—con carácter voluntario—se ha adoptado la «minifalda», en traje de chaqueta, tanto para las empleadas de ventanilla como para aquellas que distribuyen el correo a domicilio.—Efe.

11 heridos (10 policías y una niña) en Chicago

En tiroteo con un agresor de un policía

Disparos también en las calles de Belfast (Irlanda del Norte)

Nueva York, 11.—Once personas—diez policías y una muchacha de doce años—resultaron heridos ayer por arma de fuego en Chicago, en un tiroteo en un barrio negro de la ciudad, después de que un policía diera muerte a tiros a un joven que lo había agredido.

El agresor muerto ha sido identificado como Michael Soto, de 19 años de edad, hermano de John Soto, de 16, muerto el domingo pasado en una batalla a tiros con una patrulla de Policía.

El policía Richard Madeja ha explicado que, cuando anoche patrullaba en automóvil con otro compañero por el barrio negro, vio como tres individuos forcejaban con otro en un edificio en construcción.

IRLANDA DEL NORTE

Disparos en Belfast

Belfast (Irlanda del Norte), 11.—Hoy se han escuchado disparos en las calles de Belfast mientras los extremistas protestantes se pronunciaban «contra un espectacular «nuevo trato» dirigido a poner fin a la pugna existente entre católicos y protestantes en Irlanda del Norte.

La Policía tuvo que enfrentarse a grupos de protestantes que levantaban barricadas en Shankill Road (sector protestante) uno de los puntos de fricción en la capital.—Efe-Reuter.

TURQUIA

Mañana, elecciones parlamentarias

Estambul (Turquía), 11.—Unos 14 millones de turcos acudirán el domingo a las urnas para unas elecciones parlamentarias que podrían obligar al partido en el poder del primer ministro, Suleyman Demirel, a formar un Gobierno de coalición, según una encuesta.—Efe-Upi.

LOPEZ BRAVO, encargado del despacho de Educación y Ciencia, durante la ausencia de Villar Palasí

Madrid, 11.—Durante la ausencia del ministro de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasí, con motivo de su viaje al extranjero, y hasta su regreso, se encargará del despacho de su departamento el ministro de Industria, don Gregorio López Bravo.

Y con el mismo motivo, durante la ausencia del ministro de Trabajo, don Jesús Romeo Gorria, se encargará del despacho de su departamento el ministro de la Vivienda, don José María Martínez Sánchez-Arjona.—Cifra.



Bilbao.—Dos momentos de la velada en la plaza de toros de Bilbao. Urtain y Werlemann se abrazan. Después Werlemann se fue a «abrazar» la lona... al minuto y pico de comenzada la pelea.—(Telefoto Europa Press)

Apertura del Sínodo de Obispos en el Vaticano

Ciudad del Vaticano, 11.—La concelebración de la misa del Espíritu Santo presidida por Su Santidad el Papa Pablo VI, en la capilla Sixtina del palacio vaticano, ha dado comienzo oficialmente el Sínodo de Obispos hoy sábado.

El Santo Padre hizo su entrada en la capilla, mientras el coro de la misma entonaba un himno. Se hallaban ya presentes los 147 miembros de esta asamblea extraordinaria y otras personalidades vaticanas. El Sumo Pontífice concelebró la misa con seis miembros del Sínodo. Tras la lectura del evangelio Su Santidad el Papa pronunció el discurso inaugural del

Sínodo, en latín, poniendo de relieve el tema de la colegialidad que debe ser tratado por los miembros de la asamblea extraordinaria.

A las 11,22 concluyó la ceremonia inaugural del Sínodo de obispos en la capilla Sixtina, que en total, se prolongó una hora y veinte minutos. El Santo Padre tras la consagración y la bendición finalizó invocando la asistencia del Espíritu Santo sobre los trabajos del Sínodo, cantando el himno «Veni Creator» continuando después el coro de la capilla Sixtina. Seguidamente, el Papa abandonó la capilla Sixtina, acompañado por los seis concelebrantes.—Efe.

CRONICA DE LA CIUDAD

ZONA AZUL

Nuevas "aportaciones" a lo que habrá que llamar "operación zona azul", pues cabe suponer que, según están las cosas, el Ayuntamiento tendrá que establecerla en algunos lugares más, aunque para ello deba pasar un tiempo prudencial de examen y estudio.

Estas nuevas "aportaciones" consisten ahora, como ya habíamos adelantado, y hoy confirma el edicto del alcalde, disponiendo la entrada en vigor de la disposición, en establecer la "zona azul", en la plaza Mayor y también en el segundo tramo de la avenida de Fernández Ladreda --entre E. Marinas y Ezequiel González-- en el que aún no estaba impuesta.

Indudablemente, la "zona azul" ha de perjudicar a muchos, porque les obligará a buscar un nuevo lugar para estacionarse durante una mañana o una tarde enteras, pero no es menos cierto que también beneficiará a bastantes conductores, por cuanto el movimiento de vehículos permitirá tener mayores posibilidades para contar con espacio para aparcar durante el tiempo preciso para efectuar algunas gestiones en centros oficiales o en establecimientos comerciales, cosa que ahora se complica un poco pues en gran número de ocasiones hay que buscar estacionamiento libre a bastante distancia del lugar adonde se va.

Todo cuanto se haga por mejorar, dentro de lo posible, el problema de la circulación, debe ser bien venido, aunque los encargados de esta difícil misión deben tener el convencimiento de que su trabajo ha de ser permanente y deberá estar en constante evolución para aprovechar cualquier circunstancia que pueda aportar algún beneficio a este problema de por sí bastante enojoso.



Información Local

Queda en libertad provisional el capataz de Los Angeles de S. Rafael

Y sin oficio el procesamiento contra el montador de las vigas metálicas

Nos llegan nuevas noticias relacionadas con el caso de Los Angeles de San Rafael. Según ellas, el juez que entiende en el sumario ha accedido a la petición de que quede en libertad provisional, aunque manteniéndose el procesamiento, y bajo fianza, don Eugenio Maderuelo Tapias, capataz de las obras del complejo, vecino de esta capital, que ingresó en prisión el día 17 del pasado mes; previamente se ha constituido fianza. También ha quedado sin efecto de oficio el procesamiento levantado contra el montador de las vigas metálicas que sostiene la planta del edificio hundido, don Rafael Espina Ruiz, contra el que se había dictado auto de procesamiento con libertad provisional.

DESDE el 2 de NOVIEMBRE, "zona azul" en la plaza de Franco y final de Fernández Ladreda

De 9 a 19 horas y paradas máximas de hora y media

El Excmo. Ayuntamiento nos remite, para su publicación, el siguiente

EDICTO

El alcalde-presidente del excelentísimo Ayuntamiento de Segovia.

Hago saber: Que a partir del día 2 de noviembre próximo y en virtud de lo acordado por la Comisión municipal permanente el día 27 de agosto último, queda declarada "zona azul" a efectos del estacionamiento de vehículos automóviles la plaza de Franco en el contorno de la "elipse" de dicha plaza y en todos sus lados a excepción del referente a la Casa Consistorial, comprendido entre los accesos a la calle del Marqués del Arco y plaza del Cuatro de Agosto, y el reservado a taxis, comprendido entre el acceso a la plaza del Cuatro de Agosto y la calle de Cronista Lecea.

Asimismo se establece la prolongación de la "zona azul" en el tramo de la avenida de Fernández Ladreda comprendido desde su entronque con la calle de Escultor Marinas hasta su empalme con el paseo de Ezequiel González.

El horario de "zona azul" será de las 9 a las 19 horas, con paradas

máximas para cada unidad que se estacione de hora y media a excepción de las 12,30 a las 15,30 horas que lo será hasta las 16 horas, y para el debido control, los usuarios colocarán en el interior del parabrisas en sitio visible, el distintivo de control horario de uso corriente a estos efectos.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento, Segovia, 9 de octubre de 1969. E. alcalde. (Rubricado.)

AL AIRE DE LA CALLE

NUEVO PASO DE PEATONES

Desde hoy se ha establecido un nuevo paso de peatones en la calle de San Juan. Corresponde a la proximidad de la curva existente en las cercanías de la llamada "Casa de las Cadenas". Sin embargo, desde el primer momento (no ha caído bien), por cuanto que—según las opiniones que hemos recogido esta misma mañana—se ha situado en un punto peligroso—por ser casi en la curva—tanto para los conductores de vehículos como para los propios peatones. Están de acuerdo nuestros comunicantes—opinión en la que coincidimos—con que se establezca este "paso", pero algo más arriba, con lo que los automovilistas tendrían más tiempo de divisar a las personas que estuviesen cruzando la calzada y éstas lo harían con toda clase de seguridades.

LOS CABLES, AL DESCUBIERTO

La lluvia, al arrastrar piedras y arena, ha dejado al descubierto, en las proximidades del hotel Acueducto, unos cables de conducción eléctrica. Según el lector que nos lo comunica, llevan así desde hace bastante tiempo, y, por lo que parece, nadie tiene "prisa" por volverlos a tapar. Evidentemente en su estado actual son un peligro, que puede hacerse indefinido si no hay alguien que se decida a dar la orden de que vuelvan a su primitivo estado.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy, 7,30 y 11: Las amigas, Sonia Bruno, Florida Chico. Mayores 18 años. Mañana, 4,30, 7,30 y 11, estreno: Cuando se tienen 20 años, Paul Newman. Mayores 18 años.

SIRENAS.—Hoy, 7,30 y 11, estreno: Comanche Creek. Scope, color. Por Audie Murphy. Autorizada todos públicos. Mañana: Las amigas.

VICTORIA.—Mañana, 3,45 y 7,15: Nuestro hombre de Viena, y Comanche Creek. Autorizada todos públicos.

JUAN BRAVO.—Mañana, 3,45 y 7,15: Llamen de Jamaica, Mr. Ward, y Negresco. Ambas en color. Mayores 18 años.

Teatro Juan Bravo

Lunes, 13 8 tarde EL TEATRO POPULAR DE SEGOVIA presenta a

LOS GOLIARDOS en "Juan de Buenalma", de Lope de Rueda. (Para mayores de 18 años) Invitaciones (25 ptas.), desde hoy, en el mismo teatro.

La suscripción para las obras en el Santuario de la Fuencisla espera también su donativo.

Campo de fútbol El Peñascal

Mañana domingo, día 12 A las 4,30 de la tarde GRAN PARTIDO DE FUTBOL Copa Ramón Triana

Rayo Vallecano-C. D. Acueducto

Necesitamos el apoyo moral y económico de la afición VIVA DEPORTIVAMENTE AYUDANDO AL ACUEDUCTO MAÑANA TODO SEGOVIA AL PEÑASCAL

La Guardia Civil celebrará mañana la festividad de su Patrona

Desde el pasado día 9, la Guardia Civil viene celebrando diversos actos en honor de su Patrona la Santísima Virgen del Pilar, cuya fiesta será mañana. En el Cristo del Mercado se ha celebrado un triduo, y en cuanto a actos recreativos, ha habido partido de fútbol, carreras y juegos para la juventud, y una velada artística en el salón de los PP. Misioneros, con representaciones escénicas, recital de música y juegos de ilusionismo; también ha habido concurso de tiro al plato, campeonatos de mus, tute y dominó y sesión de cine.

Mañana, fiesta de la Virgen del Pilar, a las nueve, habrá diana floreada con disparo de cohetes, en el cuartel. A las doce, misa solemne en la santa iglesia catedral, y a las doce y media, desfile. Se ofrecerá después un vino español a autoridades e invitados, en el cuartel, y por la tarde, entrega de premios de las pruebas y concursos, baile con elección de "Miss Patrona 1969" y por la noche, un baile para matrimonios.

LA HERMANAD DE LA DIVISION AZUL

La Hermandad de la División Azul conmemorará también mañana la festividad de su Patrona la Virgen del Pilar, y el XXVIII aniversario de su entrada en fuego en Rusia. Habrá una misa, a las once, en la capilla de las religiosas Concepcionistas Franciscanas (calle del Licenciado Peralta), rogándose la asistencia de los miembros de la Hermandad, combatientes y familiares de caídos.

DE SOCIEDAD

Natalicio

La señora de don Juan Antonio García Díez, de soltera Ana de Peñalosa Izuzquiza, ha dado a luz su primer hijo, una niña, en el sanatorio del Rosario de Madrid. Ha sido bautizada por el padre Federico Sopeña y se la impuso el nombre de Cecilia. Le apadrinaron sus abuelos doña Cecilia Díez de García Herrero y el vizconde de Altamira.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Las amigas» (3), 83 min. «Cuando se tienen 20 años» (3), 136 minutos. «Comanche Creek» (2), 90 m. «Nuestro hombre en Viena» (3), 95 minutos. «Llamen de Jamaica, Mr. Ward» (S. C.) «Negresco» (S. C.).

AGENDA PARA MAÑANA

DOMINGO 12 DE OCTUBRE Van 285 días de 1969; faltan 80. Sol: De 7,23 a 18,39.

Santoral: Domingo XX de Pentecostés; Nuestra Sra. del Pilar; santos Maximiliano, ob.; Eustaquio, pb.; Serafín, cfs.

Misa (blanco): De Nuestra Señora del Pilar.

Pensamiento: «La filosofía es un apetito de sabiduría divina, el anhelo de asemejarse a Dios en cuanto al hombre le es posible» (Pitágoras).

LUNES 13 DE OCTUBRE Van 286 días de 1969; faltan 79. Sol: De 7,23 a 18,39.

Santoral: Santos Eduardo, rey; Fausto, Jenaro, Marcial, Florencio, mártires.

Misa (blanco): De san Eduardo.

Pensamiento: «El origen de todas las grandes fortunas, es la falta de delicadeza» (Jacinto Benavente).

CERTINA el reloj más fuerte del mundo ATALAYA-Ladreda, 12

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 ptas. Cada palabra más, 1,50

RELOJ Certina. Gratificarán. Teléfono 5305.

PERRA pointer, blanca, atiende por «Paloma». Gratificarán devolución, teléfono 2924.

ALQUILERES SE alquila local. Razón, teléfono 5236.

OPORTUNIDAD: Alquiler panadería en Avila. Periodo prueba gratis. Trazas, núm. 3. Avila.

PISO amueblado, curso. Teléfono 5132.

OFRECESE, en Madrid, piso céntrico amueblado, temporada escolar. Teléfono 3483, Segovia.

PENSIONES Y HOSPEDAJES ADMITO 3 personas dormir o pensión completa. José Martín. Pedro Fuentes, 3, 4.º B. Teléfono 4179.

ENSEÑANZA LICEO Matemático. Preuniversitario, reválida. Apertura del curso, día 15. Matrícula: Daouz, 12, por las tardes. Teléfono 4068.

«LA Pista», auto-escuela, inspira confianza enseñando. Avda. José Antonio, 38. Teléf. 5771.

ACADEMIA Juvenus. Bachillerato. Idiomas. Secretariado. Contabilidad. Taquimecanografía. Teléf. 4085, junto Regimiento.

DARIA clases bachiller a domicilio. Razón, teléfono 4224, de 9 a 3.

COMPRO cochinitos, no importa cantidad. Travesía José Antonio, 3, teléfono 2534.

VARIOS AUTOMOVILES: Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

GIMNASIA y masaje. ¿Tiene músculos doloridos? ¿Tiene piernas y brazos agarrotados? ¿No le funcionan bien huesos y tendones del cuerpo? ¿Le duelen cruelmente los riñones? Certifíquese que mis masajes le irán de maravilla. Consúltame por carta o personalmente a San Francisco, 56, 2.º. Segovia.

TRASPASOS TRASPASO tienda acondicionada o pondría a medias, por no poder atender. Junto al polígono de la Vivienda. Bajada del Salón, 1. Teléfono 3635.

PESCADERIA acreditada, sitio céntrico. Informes, Pescados La Fuente.

POR no poder atender traspaso tienda bien situada. Teléfono 4721.

IRABAJO SE necesita sirvienta fija, buen sueldo. Señores de Aznar. Ezequiel González, 21, segundo.

GANE dinero. Máquinas punto sistema italiano. Últimos adelantos. Facilidades. Imperio. Montero, 32. Madrid.

PARA Madrid, necesito doncella; matrimonio solo; sueldo, 4.000. Razón, teléfono 4216.

PARA Madrid, necesito cocinera; matrimonio solo; sueldo, 4.000 pesetas. Razón, teléfono 4216.

SE necesita mujer o muchacha. Bar Las Vegas, «El Mesoncito».

NECESITO tractorista. Luciano de Andrés. Valseca.

SE necesitan dos empleados para trabajar en fábrica de embutidos. Félix Sánchez García. Teléfono 13. Estación de El Espinar.

CHICO para reparto. Carnicería T. Hernanz. San Francisco, 3.

SE necesita muchacha fija, tardes libres, matrimonio solo. D. Gustavo. Plaza de San Millán, 14. Teléfono 5107.

NECESITO chico para repartir. Bodegas Cuervo.

SE necesita chica fija. Conde de Sepúlveda, 17, 3.º. E.

El señor Merino Guerrero, a la Internationale Ausstellungs Farbe Anstrich, 69

Se ha desplazado a Francfort del Maine, para asistir a la Internationale Ausstellung Farbe Anstrich 69 el pintor industrial segoviano señor Merino Guerrero, que anteriormente obtuvo el título de «maleinmeister» en las ciudades alemanas de Aquisgrán, primero, y en Dusseldorf, después, en la Anstrich Industriell Schulle.

El señor Merino será el único representante español en esta importante exposición de cuya entidad da idea el que, como firmas asistentes, acuden las ciento sesenta y cinco más importantes del mundo en esta notable actividad decorativa e industrial de la pintura y el papel, que tanto realce ha adquirido en los días que vivimos.

- * INGLES
- * FRANCES
- * TAQUIGRAFIA Inscripciones hasta el día 15.
- * ESTENOTIPIA (La taquigrafía a máquina). Grupos mañana y tarde.
- * MECANOGRAFIA Grupos mañana y tarde. Dirección técnica: Olivetti. Vda. de Alberto González.



José Zorrilla, 80



SEGUNDO ANIVERSARIO

DEL SEÑOR

Don Amador Hernández Cristo

(Comandante de Infantería)

Que falleció en Segovia el día 13 de octubre de 1967

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

El funeral que se oficie el día 13, a las ocho de la tarde, en la parroquia de San José Obrero así como las misas de todos los meses el día 13, a las ocho de la tarde, en la misma iglesia, serán aplicados por el eterno descanso del alma del finado.

Su desconsolada esposa doña Carmen Rey Souto; hijos doña Carmen y don Amador Hernández Rey; hijos políticos don Antonio Santa Isabel y doña María-Luisa Corbal Encinas; nietos, hermanos políticos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

Conservadores para congelados, enfriadores de botellas



S. Juan, 8 Tel. 2604

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

SUCESOS en la capital y provincia

Una mujer, herida grave en colisión de un turismo y un carro

Alrededor de las ocho de la tarde de ayer, en término de Cantalejo, un turismo de matrícula de Madrid, del que era conductor don Salvador Serrano Corta, vecino de la capital de España, entró en colisión con el carro que conducía don Honorio Herro Fuentenebro, residente en Cantalejo.

Ambos conductores resultaron ilesos, sufriendo heridas de carácter grave la acompañante del primero, doña Isabel Núñez Ballesta. En el turismo se produjeron daños de poca importancia.

Vuelca un camión

Un camión matriculado en Málaga, que iba conducido por don José Lora Escano, domiciliado en Vélez-Málaga, se salió de la carretera, en un tramo recto después de haber tomado una curva, en la carretera local de Cuéllar a Coca.

El conductor no sufrió lesión alguna, resultando herido de carácter leve su acompañante, don Emilio Lorenca Cabello, de Lama (Granada).

Caballo muerto en atropello

Sobre las seis de esta mañana, en término de San Ildefonso, el camión que conducía don Santiago Cruz Vázquez, de Rascafría (Madrid),

atropelló, causándole la muerte, a un caballo propiedad del vecino de Valsaín don Lorenzo Fernández Pozo.

TEATRO

LA REPRESENTACION DEL LUNES PROXIMO

Como hemos venido anunciando, el lunes próximo tendrá lugar en nuestra ciudad la presentación del grupo Los Goliardos, que ofrecerán su 95 representación de «Juan de Buenalma», una recopilación de «pasos» de Lope de Rueda. El estilo nuevo, la concepción original y profunda que Los Goliardos tienen del teatro así como su conocimiento de la sociedad de la época en que se desarrolla la trama de esta obra, sociedad que han estudiado detenidamente durante varios meses para una perfecta ambientación, hacen que esta obra se reciba con clara disparidad de criterios por parte del público. Obra densa, dura, producto de una bien trabajada y estudiada recopilación, que será ofrecida en sesión única de 8 tarde, apta sólo para mayores de 18 años.

El Teatro Popular de Segovia, nos ruega que, ante esta su primera actividad testimonial su gratitud a cuantos generosamente se han prestado a colaborar, así como al comercio y demás centros donde han sido colocados carteles anunciadores. Asimismo invita a los aficionados al teatro a que, a la mayor rapidez —por ser precisa la celebración próxima de una asamblea general— se inscriban como socios en plan de directores, actores, tramoyistas, escenógrafos, administrativos, etc.

Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas 1-X-2 AVISO

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con lo dispuesto en las normas 31 y 32 de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación del de la jornada sexta, que puede tener unido el siguiente sello.

Cuatro apuestas
SG — 59.323

De conformidad con las citadas normas, que constituyen las condiciones del contrato, las apuestas que pudieran contener los citados boletos no han sido formalizadas, y, en su consecuencia, los apostantes que tuvieron en su poder resguardos correspondientes a los boletos de los resguardos anteriormente, pueden solicitar del receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debió abonar.

Segovia, 11 de octubre de 1969.—
El delegado.

Gane 20.000 ptas.

mensuales siendo REPARADOR DE TELEVISORES titulado. Aprenda por correo tan excepcional profesión con famoso «Curso Royal», quedando de su propiedad laboratorio profesional. Pida hoy folleto gratuito IHAR. Tallers, 27, Barcelona-1 Autorizado Ministerio

La Comisión de Urbanismo resuelve sobre el emplazamiento del futuro edificio del Gobierno Militar

En la sala de juntas del Gobierno Civil y bajo la presidencia del delegado de Vivienda, se ha reunido la Comisión Provincial de Urbanismo que ha adoptado, entre otros, los siguientes acuerdos:

Denegar, por defectuosa tramitación y sin entrar a conocer del fondo del asunto, solicitud formulada por propietario de finca del barrio de la Estación, de El Espinar, sobre desafección de uso previsto en el Plan General de Ordenación.

Emitir informe solicitado por el Excelentísimo Ayuntamiento de Segovia, por vía de consulta, sobre emplazamiento de futuro edificio del Gobierno Militar, estimando correcto desde el punto de vista urbanístico el acuerdo tomado por la corporación municipal.

Desestimar recurso de reposición interpuesto contra acuerdo de la Comisión que denegó licencia de obras en terrenos sitos en las carreteras de Boceguillas y Trescasas.

SEGOVIA RELIGIOSA

Triduo a Santa Teresa de Jesús

En la iglesia de San José, de Carmelitas Descalzas, los días 13, 14 y 15 del corriente: todas las tardes, a las siete, santa misa con homilía por el M. R. P. Juan Alberto de los Carmenes, C. D., y ejercicios piadosos del novenario.

El día 15 fiesta de Santa Teresa de Jesús, por la mañana, a las 8,30, misa de comunión general por nuestro Excmo. y Rvdmo. prelado, doctor don Daniel Llorente Federico.

A las 11, misa solemne, que dedican a su santa patrona los jefes del cuerpo de Intendencia Militar, con asistencia de autoridades.

La función de la tarde se la dedica a su santa patrona el Magisterio Católico de la ciudad.

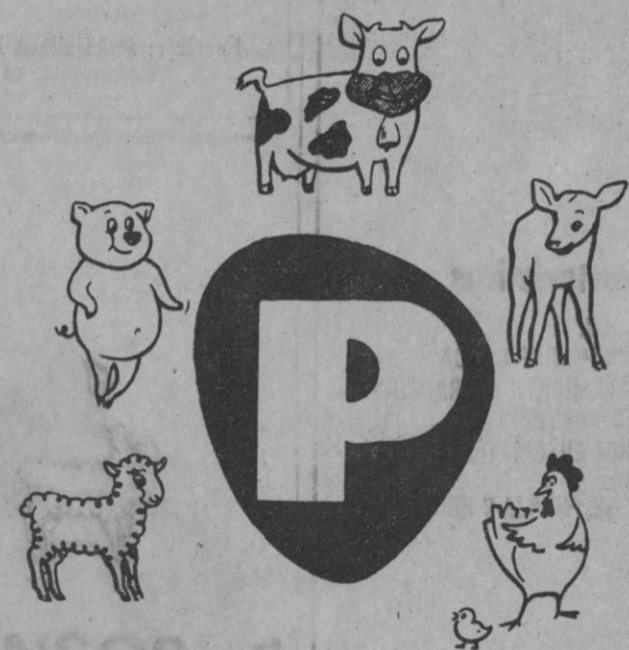
EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer
Temperatura máxima: 20 grados.
En la mañana de hoy
Temperatura mínima: 12,4 grados.

DISTRIBUIDORES

Con local vehículos y solvencia económica; precisa primera firma ramolicores. Preferible tenga algún producto, de reparto para bares y similares. Dirigirse a ALTAMS — Plaza Cataluña, 6-3.º, 4.º — Teléfono 221-09-73 — BARCELONA-2.

Mayor rendimiento para su ganado



PIENSOS COMPUESTOS

pamsalba

Distribuidor: **Antonio Fernández**

Almacenes TAFER. San Agustín, 18

Facilitamos cerdos de razas seleccionadas

REGRESO DE AMERICA



He aquí dos testimonios gráficos de la venida a Segovia del emigrante don Juan García Fernández, residente el Bolivia, que aparece junto a su hija, en uno de los grabados, a su llegada, ayer a la ciudad. El otro es un momento de la recepción ofrecida en el Ayuntamiento, apareciendo junto al señor García Fernández, el alcalde señor López Miguel, y el delegado accidental de Trabajo, señor González Bernal.—(Fotos Antonio)

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:
Juan Bravo, 31.
Puente San Lorenzo, 5.
Para mañana:
Cervantes, 27.
José Zorrilla, 137.

CAZA

Apertura de veda en AVILA

Se tienen noticias de que la Comisión Provincial de Caza y Pesca de Avila ha solicitado de la Dirección General de Montes, Caza y Pesca Fluvial que la apertura de la veda en dicha provincia tenga lugar el día 2 de noviembre. Interesa, pues, que los cazadores que proyecten desplazarse a la provincia abulense, se informen adecuadamente sobre si ha sido concedida dicha petición.

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL CIRUGIA VASCULAR — VARICES
Consulta de 10,30 a 2 tarde
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

CENTRO DE REHABILITACION «LA PIEDAD» MARCELINO DE ANDRES CUADRADO TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA
Paseo Ezequiel González, 27 Segovia Teléfono 44-45
Consultas de 10 a 2 — Sábados y tardes con hora

M. HERRERO MARTIN
Especialista en niños Rayos X
Consulta, de 12 a 1 y de 4 a 6
Doctor Laguna, núm. 4, 4.º - B Segovia teléfono 18-41.

SAMUEL BORREGON
Aparato digestivo Rayos X
Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5
San Francisco, 32 Segovia Teléfono 3924

JESUS H. CANO
Médico oculista
Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6
Teléfonos 3869 y 2713
Avd. Fernández Ladreda, 12. Segovia

JUAN ANTONIO PERTEGUER
Aparato digestivo Rayos X
Suspende su consulta todo el mes de octubre.
Independencia, 2º Tel. 3743

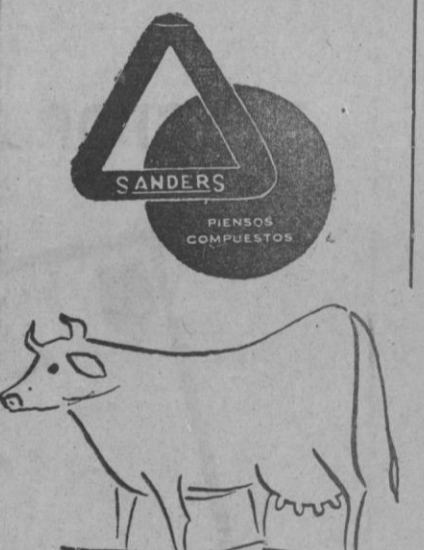
DR. MANUEL MONTOYA
Maternólogo del Estado, Tocólogo municipal
Consulta, de 12 a 2 y 4 a 6. Tel. 2857
Gobernador Fdez Jiménez, 15, 3º

ALFONSO GONZALEZ SPINOLA
Especialista del Hospital Militar Diplomado en Medicina interna y Endocrinología - Rayos X
Consulta: de 1 a 2 y 4 a 6 (Fernández Ladreda)
Marqués de Mondéjar, 3, 1.º Segovia Teléfono 5415

El Santuario de la Fuencisla, centro espiritual de Segovia, es cosa de todos. No olvide aportar su donativo para las obras de consolidación.

D. VIDAECHEA
Médico-oculista
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición
Colón, 1º
Consulta diaria: 12 a 2 y de 6 a 8
Teléfonos: clínica, 2049 Domicilio, 3902

Vacas que producen leche sana y abundante



Terneros sanos y gordos con **PIENSOS COMPUESTOS PASCUAL-SANDERS** Distribuidores **PASCUAL HERMANOS, S.L.** Segovia

EL SEÑOR

Don Feliciano Palomares Soria

Practicante del Santo Hospital de la Misericordia, de esta ciudad
FALLECIO EL 13 DE AGOSTO DE 1969
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. R. I. P.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo, Patrono del Hospital, Médico director, personal médico y administrativo y Comunidad de las Hijas de la Caridad,

Invitan a sus amistades al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se celebrará en la parroquia de San Miguel el lunes, día 13, a las once de la mañana.

El Excmo. Sr. Obispo ha concedido indulgencia parcial en la forma acostumbrada.

Lea Vd. El Adelantado

SUB-AGENTE SEGUROS
SE PRECISA
Sueldo y comisiones
Compatible otras actividades
Escribir: Publicidad RACES
Referencia 10

2 agentes de venta
Precisa empresa fabricante de productos de marca internacional
Comisiones del orden de las 200.000 anuales
Escribir al Apartado 2.396 de Barcelona (4)

distribuidora de abono centrifuga
AGRICULTOR:
La abonadora ZAGA es la de mayor venta en España.
Distribuidor exclusivo:
J. HORCAJO, S.A.
Fernández Ladreda, 13

SEGUNDO ANIVERSARIO DEL SEÑOR
Don José María Herrero Cabezas
QUE FALLECIO EN MADRID EL DIA 13 DE OCTUBRE DE 1967
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. R. I. P.
El funeral que se oficie el día 13, a las doce, en la parroquia de San Andrés, y culto por la tarde, a las siete, en dicha iglesia, serán aplicados por el eterno descanso del alma del finado.
Su esposa, padres, padres políticos, hermanos y demás familia, Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

EL QUE PASA FRIO ES PORQUE QUIERE ESTUFAS BUTANO INFRAROJOS, GARANTIZADAS DESDE 500 PESETAS
CICLOPE, Valdevilla, 60

Dimite el procurador en Cortes don Eduardo Tarragona

"Mi gestión ha sido un total y rotundo fracaso" dijo en la conferencia en que explicó su decisión, en Madrid

Madrid, 10.—"Misión ha sido un total y rotundo fracaso", afirmó anoche el procurador familiar por Barcelona que por la mañana había renunciado a su escaño de las Cortes. Esta afirmación la hizo en el transcurso de una conferencia organizada por el Centro de Estudios de Problemas Contemporáneos.

LA CARTA DE DIMISION

La carta que el señor Tarragona ha enviado al presidente de las Cortes, dice: "El día 14 de octubre de 1967, la Junta Provincial del Censo Electoral de la Provincia de Barcelona de conformidad con lo dispuesto en el artículo 10 de la Ley de Representación Familiar, en acto público, acordó proclamarme Procurador en Cortes electo por la Representación Familiar por haber obtenido 435.815 votos.

La poca efectividad de mi gestión como Procurador, durante los dos años transcurridos, me obliga a solicitar a V. E., que de acuerdo con el artículo 12, párrafo primero del Reglamento de las Cortes acepte mi dimisión como Procurador por la Representación Familiar de la provincia de Barcelona.

Quedo a disposición de V. E., con un respetuoso saludo."

El acto, que se celebró en la Cámara de Comercio estuvo presidido por don Antonio Gavilanes, presidente del club organizador. Unas doscientas cincuenta personas llenaban el salón de actos.

El señor Tarragona hizo consistir su conferencia en una pormenorizada explicación de por qué abandona las Cortes, e hizo arrancar la historia desde su pasado en la guerra del 1936-1939.

Dijo que creyó en el llamamiento del Jefe del Estado, en 1967, cuando anunció: "Otra etapa se ha abierto." Fue un llamamiento a los españoles para formar parte de la política del país.

DEMOCRACIA

"Yo compartía plenamente las inquietudes del Jefe del Estado. Aún más, las sobrepasaba. Mi constante contacto con el pueblo me hacía sentir el temor de que la incapacidad, el inmovilismo y el fracaso de la gestión pública produjera el temible vacío, si se desmoronaba el tinglado sin tener el número dispuesto."

Se refirió a cómo el Jefe del Estado ha ido cediendo paso a paso,

dando aliento a la apertura, a la democratización de las instituciones. El hecho de la creación de procuradores en Cortes por elección directa desde el pueblo, lo consideró el señor Tarragona como un paso decisivo. "Presenté mi candidatura por Barcelona porque creía que podía hacer un trabajo efectivo, si

DIFICULTADES

Narró a continuación el señor Tarragona las vicisitudes y las dificultades por las que atravesó su elección como procurador familiar.

"A pesar de todo esto conseguí más de 430.000 votos, con sólo 80 interventores y 15 apoderados, para los 2.000 colegios de Barcelona", dijo.

PROCURADORES

Se refirió después a la problemática con que se enfrenta un procurador en Cortes por la familia. Dijo que tiene tres vertientes: recibir los problemas de los cabezas de familia; planteamiento al Gobierno de esos problemas; y participación en tareas de las Cortes.

En todas ellas tuvo problemas el señor Tarragona, según manifestó. Dijo que ha recibido cientos de cartas y visitas. La figura del procurador familiar adquirió pronto notable relieve, "pero no había nada previsto para la actuación de estos nuevos procuradores".

Habló de las dificultades en obtener información oficial, y refirió cómo tuvo que recurrir a la "picaresca" de las recomendaciones personales.

RUEGOS Y PREGUNTAS

"Fue entonces cuando hice el ruego y pregunta sobre cómo debe solicitar un procurador información. Refirió cómo los "ruegos y preguntas" podían ser considerados como solicitudes de información, con lo que se suprimía la obligación de respetar un plazo de un mes, por parte de la Administración, para dar respuesta.

GOBIERNO

Una vez reunida la documenta-

ción, afirmó el señor Tarragona que los problemas que había planteado no han sido resueltos. Refirió una relación pormenorizada de los diversos escritos dirigidos al Gobierno por él, y concluyó: "O sea, que nada de lo que yo, como procurador por 435.000 ciudadanos, he planteado en estos dos años ha sido novedad para la Administración. Todo lo conoce, todo lo tiene en estudio. Mi gestión ha sido un total y rotundo fracaso."

ACTIVIDAD COMO PROCURADOR

En 475 días laborables, en los que ha actuado como procurador, ha recibido 2.452 cartas, 1.017 visitas, ha asistido a 40 reuniones, pronunciado 50 conferencias, participando en seis plenos, seis reuniones de las llamadas Cortes trashumantes, fue recibido en dos ocasiones por el Jefe del Estado y ha cursado 159 escritos, entre ruegos y preguntas e interpellaciones al Gobierno.

"Ninguno de mis ruegos ha llegado a buen fin—ha afirmado—. Mi actuación en las Cortes ha sido un fracaso total."

En su disertación, el señor Tarragona ha expuesto la problemática de un procurador electo a la mitad de su mandato. Esta problemática la ha dividido en tres partes fundamentales:

—Planteamiento que los electores presentan.

—Comunicación al Gobierno de los problemas existentes.

—Participación en los debates de las Cortes.

El conferenciante ha aludido a diversos hechos de su campaña electo-

ral, que demuestran la oposición de que fue objeto por parte de diversos organismos. Asimismo detalló su participación en la guerra civil. "Desde las trincheras del frente de Teruel—ha dicho—he procurado poner toda mi voluntad y esfuerzo por una España mejor para todos los españoles. Pero he podido comprobar que seguimos sin comprendernos, y veo con amargura que estamos constituidos en dos bandos irreconciliables". Y ha añadido que se refería a estos hechos porque hay políticos que viven de recuerdos. "Lo pasado es historia—ha explicado—, y ningún español debe ocupar un cargo por el pasado, ya que la política la entiendo como hoy y mañana."

Detalló a continuación su gestión ante los electores, y definió por orden de importancia los problemas que la provincia de Barcelona le ofrecían. Todos los esfuerzos que he realizado—dijo— han sido inútiles, únicamente he conseguido que me saluden por la calle y aparezcan en los periódicos, y eso no es suficiente para justificar mi continuidad en la alta Cámara.

Al final de su disertación fue muy aplaudido, y varias veces fue interrumpido por el público. Llegó al final a emocionarse al afirmar que por los hechos enumerados no podía permanecer en su puesto, según le dictaba su conciencia.

Bromas y Veras T. V.

El progreso ha sido, en gran parte, guiado por los sueños de aquellos visionarios que han comprendido que el que las cosas sean como son, no obliga a que así hayan de ser siempre.

Perfumería T. Velasco

Nuevo laboratorio fotográfico electrónico. De un mal cliché a una buena ampliación. 50 años de práctica

SE VENDE tractor BARREIROS

MODERNO (Mod. 5,500)

procedente de cambio

J. HORCAJO, S. A.

Fernández Ladreda, 13

SE TRASPASA NEGOCIO EN MARCHA

Instalación moderna Muy céntrica

Escribir: PUBLICIDAD RACES Referencia 11

TOROS

Los toreros consideran excesiva la cuantía de los impuestos de Hacienda

Por su parte, los subalternos quieren que les paguen las empresas, y no los diestros

Madrid, 11.—Solamente doce toreros han asistido ayer por la mañana a la Asamblea general, convocada por la Junta directiva de la Agrupación Sindical de Matadores de Toros y Novillos y Rejoneadores, para tratar, entre otros, del pago del impuesto de rendimiento de trabajo personal.

La Asamblea comenzó 35 minutos después de la hora anunciada y la Mesa estuvo presidida por el titular de la Agrupación, don Victoriano Valencia, matador de toros y abogador. Antes de iniciarse la misma el diestro Antonio Ordóñez preguntó al presidente si se iba a tomar acta de todo lo que se dijese en la reunión. Ante la respuesta, afirmativa, el torero de Ronda dirigió un ruego en el sentido de que se impusiese una multa a todos aquellos que, convocados a la reunión, no habían asistido.

La Asamblea se llevó a cabo en la sala tercera de la Delegación Nacional de Sindicatos y no terminó hasta por la tarde. Entre los asistentes se encontraban El Viti, Diego Puerta, Ostos, Bernadó, Dámaso Gómez, Pedrín Benjumea y Timín.

Además, en esta reunión se trataron otros asuntos, como la alternativa de los toreros. El presidente del Grupo Sindical es de la opinión que los novilleros deben someterse a un examen antes de tomar la alternativa, entre otras cosas porque considera que muchos llegan a matadores de toros sin la debida preparación. Otro asunto que figura en el orden del día es el de los gastos de las cuadrillas y relación de los rejoneadores españoles y portugueses.

EXCESIVA CUANTIA

Los toreros han coincidido casi unánimemente en las conclusiones tomadas.

En la nota facilitada a la prensa los toreros manifiestan que no se niegan a pagar el impuesto al Ministerio de Hacienda, obligación que estiman lógica, necesaria y legal, pero desean que se estudien las cuantías, pues las consideran excesivas.

El presidente del Grupo, don Victoriano Valencia, dijo a un redactor de la agencia Cifra al respecto que en ciertos aspectos del procedimiento para determinar lo que un torero debe pagar no se deberían considerar a todos iguales, puesto que no ganan el mismo un torero de primera que de segunda categoría, y que también había que tener en cuenta que la vida profesional de un torero no dura más de diez años.

Por otra parte, se acordó elevar ante el Ministerio de Hacienda un recurso con la petición de que los novilleros y matadores modestos se vean exentos de ese pago, ya que el campo novilleril se conceptúa como un aprendizaje dentro de la profesión, ante la poca cuantía de los honorarios que perciben.

CONVERSACIONES CON HACIENDA

En la reunión también se procedió a la elección de compromisarios que representarán a la totalidad de

los profesionales ante el Ministerio de Hacienda, a fin de iniciar las conversaciones que fijarán las cantidades a tributar por las actuaciones tenidas en el año 1967.

Fueron elegidos, en representación de los distintos grupos, Paco Camiño, Diego Puerta y Andrés Vázquez, para los grupos especial y primero; Dámaso Gómez, Francisco Corpas y Antonio León, para los grupos segundo y tercero; Miguel Márquez, Gabriel de la Casa y Ricardo de Fabra, para los novilleros, y por los rejoneadores, a Angel Peralta, Alvaro Domecq y Fermín Bohórquez.

Por otro lado, en la reunión se proyectó un estudio sobre mejoras en la Seguridad Social para los profesionales del torero, cuyos beneficios asistenciales pudieran alcanzar a los familiares. Se estudiaron, asimismo, posibles requisitos necesarios para adquirir el grado de matador de toros, y por su parte, el presidente del Sindicato del Espectáculo, señor Jordana de Pozas, dio la iniciativa sobre un estudio para llegar a un posible convenio colectivo de los toreros. Finalmente, se creyó oportuna la conveniencia de establecer un convenio o normas reguladoras para las relaciones taurinas entre España y Portugal. Para ello, los rejoneadores españoles se reunirán en Madrid el próximo día 16.


LOS SUBALTERNOS PIDEN QUE LES PAGUEN LAS EMPRESAS, NO LOS TOREROS

Madrid, 11.—Para tratar de las mejoras salariales de los subalternos y sobre el impuesto de rendimiento de trabajo personal, se han reunido en junta extraordinaria los miembros de la Agrupación Sindical de Picadores y Banderilleros, en el Sindicato Nacional del Espectáculo. Presidió la reunión el secretario de dicho Sindicato Nacional, don Ramón Bueño, con la Junta directiva de la Agrupación. Asistieron más de sesenta miembros.

Como acuerdos se tomaron el de solicitar que los haberes de los subalternos fuesen pagados por las empresas y no por los toreros, como hasta ahora se hace, tal como ocurre en Méjico. De esta forma—manifestaron en fuentes allegadas al Sindicato a un redactor de la agencia Cifra—, los salarios de los subalternos estarían más unificados, puesto que en la actualidad sólo pueden vivir de su profesión los que actúan con matadores de toros de primerísima fila, mientras que los demás ganan muy poco.

Vendo finca a 10 Kms. de Segovia

Para industria o ganadería. Junto a pueblo, con casa, luz industrial, agua corriente, teléfono, 700 m.2 edificados más patios. Escribir: PUBLICIDAD RACES Fernández Ladreda, 10. Segovia



TRACTOR UNIVERSAL

U-651-DOBLE TRACCION

homologado por la Dirección General de Agricultura

MINISTERIO DE AGRICULTURA
DIRECCION GENERAL DE AGRICULTURA
SECCION DE ORDENACION Y CONTROL DE MEDIOS DE PRODUCCION AGRICOLA
MECANIZACION Y MEDIOS AUXILIARES
ASUNTO: Homologación de máquinas para concesión de subvenciones
No de referencia: 1-1 318

Recibido su escrito de 29-11-68 y realizada la comprobación de las unidades correspondientes, pongo en su conocimiento que esta Dirección General ha resuelto conceder

Máquina..... Tractor especial
Marca..... UTB
Modelo..... U-651

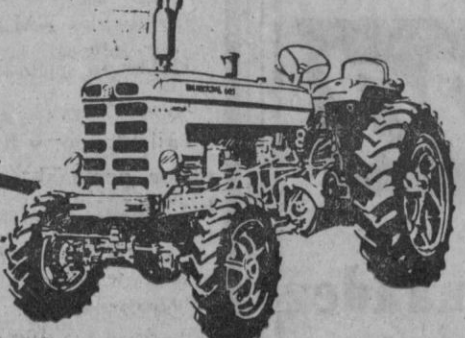
Precio venta público..... 591.997,- a en localidad de Madrid.

la homologación genérica a que hace referencia la Orden de este Departamento de 27-7-68 y Resolución complementaria

Adjunto devuelvo además a esa Empresa los catálogos y los manuales de operación, que acompañaban a la solicitud oficial de homologación, en los que se ha hecho constar el carácter subvencionable de la citada máquina.

Dios guarde a Vd. muchos años.
Madrid, 11 de febrero 1.969
EL DIRECTOR GENERAL

Sr. Director Gerente de la Empresa Vidaurreta y Cia. S.A.



características

DE 65 CV.
DIRECCION HIDRAULICA.
LEVANTAMIENTO HIDRAULICO A TRES PUNTOS.
CONTROL AUTOMATICO DE PROFUNDIDAD.
TOMA DE FUERZA Y POLEA.

OTROS MODELOS

U-520 de 52 CV
U-540 de 60 CV
U-650 de 65 CV
S-650 de 65 CV (de cadenas)

VIDAURRETA Y CIA, S.A.

ATOCHA 121 - MADRID 12 tel 2303805

Sucursal en Segovia: San Francisco, 38. Tel. 3699



Tractores MOTRANSA-NUFFIELD

La última palabra de la técnica

65 CV de potencia 61 CV de inscripción

Acogido al Crédito Agrícola y Ordenación Rural

DISTRIBUIDOR:

J. HORCAJO, S. A.

Fernández Ladreda, 13

Aquí, todos los DEPORTES

DEPORTE SEGOVIANO

La Gimnástica jugará a las 12 en Toledo

Su jugador Romero desapareció el domingo y aún no ha sido encontrado

En El Peñasal: A las 12, Juvenil-Real Madrid; a las 4,30, Acueducto-Rayó

Mañana se desplazará la Gimnástica a Toledo, donde jugará contra el titular a las doce de la mañana. Sabido es que el equipo toledano anda muy flojo, y tiene encima el peso del 7-0 que el domingo le hizo encajar el Plus Ultra. Sin embargo, se ha comentado que el Real Madrid ha cedi-



Romero

do varios jugadores a este club, por lo que mañana pudiera encontrarse la Segoviana con una fuerte resistencia, que podría hacer mella en los deseos que lleva de recuperar al menos el punto perdido, sin merecerlo, frente al Aviaco.

Una sombra de intranquilidad pesa sobre los muchachos segovianos, a causa de la desaparición de su compañero Romero. El domingo último, este jugador marchó a Madrid en unión de los demás miembros del equipo, y se despidió de ellos normalmente. Pero ya esa noche, según nuestras noticias, no apareció por su domicilio, y desde entonces no se ha vuelto a saber nada de él. Extraña sobremanera esta desaparición por cuanto se trata de un muchacho de

Jefatura Provincial del Servicio Nacional de Pesca Continental, Caza y Parques Nacionales

Por el Servicio de Pesca Continental, Caza y Parques Nacionales se ha dado por finalizada en el pasado mes de septiembre la campaña de repoblación piscícola de 1969, con la suelta de 23.500 jaramugos que se han distribuido y soltado en diversas zonas del río Cega, río Pirón, río Moros, río Duratón, río Eresma y río Prádena o San Juan.

En total en la campaña se ha dado suelta a 55.500 jaramugos de trucha arco-iris, todos ellos conseguidos en el centro ictiogenético de Navarra.

Esta repoblación está muy aproximada a la cifra ideal que requieren los ríos segovianos para conseguir su máxima productividad, de acuerdo con su capacidad biogénica.

Durante el año 1968 sólo se dio suelta a 7.000 jaramugos de trucha arcoiris del centro de Navarra y otros 8.000 que se trajeron de la piscifactoría de Iruelas (Avila).

Segovia, 10 octubre de 1969.—El ingeniero jefe provincial del S. N. P. C. C. P. N., Miguel Aulló Urech.

Oposiciones

30 plazas auxiliares administrativas para el Banco Central en las provincias de León, Zamora, Salamanca, Valladolid, SEGOVIA y Avila.

* Edad, de 16 a 25 años al 30 de octubre.

* Emolumentos, 114.000 pesetas anuales, aproximadamente.

TECNIBAN

ha obtenido en las oposiciones de este Banco el 80 por 100 de las plazas convocadas.

Informes en nuestra Secretaría: Atocha, 34. Tel. 228.48.01 y 239.59.73. Apartado de Correos 1.191 Madrid

LEA VD. EL ADELANTADO

Noticias de baloncesto, balonmano y karts

costumbres muy normales; vivía con sus padres y hasta el presente llevaba una vida ciertamente metódica, preocupándose de su estado físico para la práctica del deporte.

La Policía madrileña está realizando gestiones para su localización. Ante este hecho, el entrenador tiene algunas dudas sobre la formación del equipo para mañana. Viajarán a Toledo Peña y Abel para la meta; en la defensa, Parada, Emilio y Martínez; Diego y Ponce en la media, y para la vanguardia, donde radica la mayor duda, irán Malaquías, Portillo, Rodri, Santi, Zamorano, Zambrano y De Pedro.

Los demás partidos

E. Delicias-Tenerife.
Alcalá-Mérida.
Quintanar-Plasencia.
Pegaso-Olivenza.
Carabanchel-Plus Ultra.
Aviaco-Boetticher.
Badajoz-Moscardó.
Cacereño-Reyfra.
Extremadura-Talavera.

ACUEDUCTO-RAYO

El Acueducto vuelve a jugar mañana otro partido únicamente válido para la Copa Ramón de Triana. Le corresponde enfrentarse en El Peñasal, a las cuatro y media de la tarde, al Rayo Vallecano. Peligroso y difícil enemigo, por supuesto, que exigirá el máximo esfuerzo de los segovianos, los cuales contarán en su alineación con Nete, que jugará por vez primera esta temporada, importante refuerzo para el club. También es posible que reaparezca Pocholo, después de su operación de menisco.

Los demás encuentros

Leganés-Tomelloso.
Alcázar-Almagro.
C. Caminos-Socuellamos.
Femsa-Puerta Bonita.
Plata-Santa Bárbara.
Guadalajara-Aravaca.
Getafe-Fuencarral.
R. Madrid-At. Madrid.
Aranjuez-Avila.

JUVENIL- REAL MADRID

También en El Peñasal jugará el juvenil de la Gimnástica Segoviana en partido de Primera División de dicha categoría, que dará comienzo a las doce de la mañana. Su enemigo será el Real Madrid; «plato fuerte», pues, para esta jornada, que asimismo exigirá a los segovianos un gran esfuerzo para salvar tan difícil papelleta.

BALONCESTO

Ha comenzado sus actividades el equipo del C. P. Eresma, que aspira a desarrollar un buen papel en la Tercera División. Los entrenamientos se han venido realizando bajo los órdenes de Eusebio Navacerrada, y el equipo está formado por muchachos jóvenes y entusiastas, que mañana jugarán en Madrid un encuentro amistoso frente al Estudiantes, ante el comienzo de la Liga, el día 19.

La relación de jugadores fichados es la siguiente: José Luis Bravo Solana, Pablo González Tabanera, Carlos-Evaristo Vaquero Contreras, Juan-Miguel Prada, Tabanera, Carlos Pérez Aguado, José Antonio Vitoria Gómez, Antonio Díez Berzal y Enrique Álvarez Cebrián, todos fichados del año anterior; Julio Pablos Sanz y Víctor Martín Fernández, procedentes del D. A. S., y José Luis Estrado, del Imperio.

BALONMANO

Nos informa la Federación Provincial que el comienzo de la Liga Nacional se retrasa hasta el domingo próximo, día 19.

El C. Polideportivo Eresma se ha retirado de la Primera División de la Liga Nacional de balonmano, a ce aquella, que de no efectuar la causa de haber sido incluido en un grupo del Norte que exige constantes y caros desplazamientos, a los que no podría hacer frente, económicamente, el club.

Aunque aún no es seguro, sin embargo puede darse como muy probable que en este club no se practique de momento el balonmano.

El Imperio se desplazará mañana a Madrid para jugar un partido amistoso contra el C. A. U., como devolución de visita.

La Federación Provincial informa a todos los clubs que deseen participar en los campeonatos que organi-

inscripción antes del plazo que en su día fue señalado, no podrán participar en estas competiciones.

KARTS

Los componentes de la escudería segoviana de karts marcharán mañana a Madrid para tomar parte en una de las pruebas que se vienen celebrando, puntuables para el Campeonato de Castilla. Se celebrará, como las anteriores, en el Motocine de Barajas a las 11. Tomarán la salida también los más destacados pilotos de este deporte, como son los encuadrados en las escuderías de Hispikart y Los Gatos.

BOXEO

URTAIN PUSO K. O. al holandés Werleman en un minuto y doce segundos

Bilbao, 10.—Un minuto con doce segundos, incluido la cuenta—le ha durado el holandés Werleman a Urtain, con lo que el «morrosko» de Cestona parece empeñado en batir los records habidos y por haber.

La plaza de «Vista Alegre» presentaba un lleno para ver al discutido ídolo. Se pueden calcular en 16.000 espectadores los que presenciaron la velada de esta noche, en la cual el combate estelar era el que disputaba Urtain, el de reaparición tras varios meses de ausencia, segunda actuación suya en Bilbao y primera desde que se cambió a la «cuadra» de Casadei.

El combate entre Urtain y Werleman—tercero de la velada—se inició con un breve tanteo entre ambos atletas, pero apenas el público había podido fijarse en los estilos de ambos gladiadores cuando el «morrosko» se abalanzó, con el cuerpo erguido, sobre su rival, que trató de cubrirse con ambas manos. Urtain descargó

Australia venció al Japón para el Mundial

Seul (Corea del Sur), 10.—Australia ha vencido al Japón por tres goles a uno en encuentro correspondiente a la fase previa de la Copa del Mundo de fútbol.

A los seis minutos, el extremo izquierdo australiano, Tom Mccoll, marcó el primer gol. Cinco minutos después igualó el japonés Watanabe.

En el segundo tiempo, Warren, a los 51 minutos, y Baarts, a los 68, dieron la victoria a Australia.

Aprobación del reglamento de campañas de promoción del deporte

2.710.000 pesetas en premios de E. Física para 274 centros y 1.327 maestros

Madrid, 11.—La Delegación Nacional de Educación Física y Deportes ha reunido su comisión directiva bajo la presidencia del delegado nacional, para concluir en Madrid la sesión iniciada el pasado sábado en Santander, y ha adoptado, entre otros, los siguientes acuerdos:

Aprobar el proyecto de reglamentación de campañas de promoción del deporte, presentado por la Dirección de Educación Física, para desarrollar en las provincias que lo deseen—con preferencia en el medio rural—y que tiene por objetivos principales la preparación de monitores y promotores polideportivos provinciales; de árbitros y jueces para competiciones y la actuación directa sobre menores de dieciocho años para impartirles técnicas deportivas y efectuar torneos seguidamente. Los deportes a promocionar son: atletismo—con especial atención al campo a través—, minibasquet y baloncesto; balonmano de alevines y juveniles, minivoleibol y voleibol, fútbol infantil y juvenil y natación donde exista medio adecuado.

Se abren convocatorias de Cátedras de tema deportivo-cultural en las que se invita a tomar parte a las Universidades españolas para el curso que ahora se inicia.

Se dio cuenta de la concesión de LA F. E. S. S. ADVIERTE:

El caso más frecuente en las hidrocuraciones es el motivado por haber expuesto largo tiempo el cuerpo al sol y entrar rápidamente en el agua. Por ejemplo: con agua a 18° y temperatura exterior cutáneo-torácica de 39,5°, el hidroschock puede fácilmente sobrevenir como si la temperatura del agua fuera de 15°.

CICLISMO

LA VUELTA A SEVILLA

Sevilla, 10.—El corredor Luis Sánchez Trillo, del equipo G. Preciados, de Madrid, ganó hoy la tercera etapa de la Vuelta Ciclista a Sevilla, con 101 kilómetros, entre Huelva y esta ciudad. Su tiempo fue 2-22-02, con promedio horario de 42,666 kilómetros.

Sánchez Trillo venció al «sprint» a un grupo de corredores, ocupando los lugares siguientes en la etapa Juan Zurano Pérez, José María Mesa y Galdeano Portillo, todos en el mismo tiempo que el vencedor. La etapa, exceptuando algunos intentos de escapada, rápidamente neutralizados, puede decirse que transcurrió siempre en pelotón.

En la clasificación general individual sigue primero Jesús López Carril, seguido a veintitrés segundos de Luis Sánchez Trillo.

sobre él una serie de terribles y rapidísimos golpes. Uno de ellos colocado entre el hígado y el estómago, dio con el holandés en tierra, permaneciendo en ella por más de la cuenta.

Subió el médico de la Federación, que examinó al holandés caído, que siguió en el suelo durante un rato todavía. Total, k. o. fulminante, que fue recibido con nutridos aplausos y alguna que otra señal de protesta, aunque no se oyó ni una voz que pronunciara la palabra «tongo».

Si tenemos en cuenta que el holandés Werleman venció hace poco, a Benito Canal, actual campeón de España de los grandes pesos, será lógico deducir que a Urtain le falta muy poco para alzarse con la corona española. Benito Canal, que estaba presente, junto al ring, habrá podido observar poco el boxeo de su, hay que suponer, próximo y temible rival. ¿Pero hay alguien que haya visto boxear a Urtain?

Creemos que ni sus contrincantes han tenido tiempo para ello. Ahora, con Casadei, Urtain tendrá que buscarse rivales de la más alta categoría europea, para calibrar un poco más exactamente sus posibilidades.

Urtain dio 90 kilos en la báscula; Werleman 89.900. El combate se había concertado a la distancia de ocho asaltos.

CASSIUS CLAY VUELVE AL RING

Filadelfia, 11.—Cassius Clay ha obtenido una licencia profesional en el estado de Mississippi y se enfrentará a un adversario cuyo nombre todavía no es conocido, el próximo 15 de diciembre, en la ciudad de Jackson.

premios nacionales de Educación Física para enseñana primaria, que alcanzan a 274 centros y 1.327 maestros y directores, y cuya entrega se efectuará el 27 de noviembre, día del maestro, por un total importe de pesetas 2.710.000.

El director del Instituto Nacional de Educación Física informó sobre las actividades del centro, entre ellas la selección de aspirantes a cursar estudios de profesores de Educación Física sobre un total de 171 solicitudes y que ha deparado el ingreso de 69 alumnos. Se refirió en especial, por su importancia, al curso de dirigentes deportivos a celebrar a mediados de diciembre.

Se acordó felicitar a las Federaciones Españolas de Baloncesto y de Golf por los excelentes resultados alcanzados.

Fue concedida la medalla al Mérito Deportivo a don Miguel López Dóriga, de dilatado historial en el deporte de la vela.

Con satisfacción se tuvo oficial conocimiento de la designación de don José Antonio Pascual López-Quesada, jefe de Juntas provinciales de Educación Física, para presidir la Federación Internacional de Salvamento.

Se acordó ofrecer una ayuda a los familiares del malogrado Juan Otalola, el ejemplar deportista vizcaíno fallecido durante la celebración del Campeonato de España de Pesca Submarina en Arrecife de Lanzarote.

El delegado nacional se refirió finalmente en términos muy elogiosos, al complejo deportivo de La Albenicia, y que lleva el nombre de José Antonio Elola-Olaso, que se acaba de inaugurar, uno de los más importantes de España.

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de SEGOVIA



XLV Día Universal del Ahorro

Para celebrar tan importante fecha, la CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA concede a sus clientes los siguientes

PREMIOS

que serán sorteados, ante notario, el día 7 de noviembre de 1969.

- 1 La vivienda amueblada del piso entresuelo, letra A, de la casa de José Zorrilla, 131
- 2 El apartamento número 134 de «Las Praderas», en San Rafael
- 3 UN AUTOMOVIL SEAT 850, matriculado
- 4 UN AUTOMOVIL SEAT 600 D, matriculado

- y además:
- Cuatro televisores INTER modelo 261/U, 19 pulgadas, con UHF.
 - Cuatro lavadoras automáticas BRU, modelo 1.500.
 - Cuatro frigoríficos FAGOR modelo NS. 235.
 - Diez máquinas de coser ALFA.
 - Diez cocinas butano FAGOR, modelo Lucy, 3 fuegos y horno.
 - Diez transistores INTER, modelo M/2 OM. FM.
 - Diez aspiradoras ELECTROSPIRO.
 - Diez ollas SEB MAGEFESA, 4 litros, 6 plazas.
 - Diez batidoras HISPANO SUIZA varilla, bitensión.
 - Quince máquinas de afeitar PHILIPS, de 3 rodillos.
 - Quince planchas eléctricas UFESA, modelo 23, bitensión.
 - Quince cafeteras OROLEY, de 6 tazas.
 - Una máquina de escribir AMAYA modelo 125, con estuche, a todos los boletos cuyo número sea igual al premio primero, pero de distinta serie.
 - Una máquina de afeitar PHILIPS, a todos los boletos cuyo número coincida con el segundo premio, pero de distinta serie.

PIDA FOLLETOS E INFORMES DE LAS CONDICIONES PARA PARTICIPAR EN ESTE SORTEO, EN CUALQUIERA DE LAS SIGUIENTES OFICINAS DE LA CAJA:

- Segovia.—Central: Avda. de Fernández Ladreda, 6. Tel. 4490.
- Urbana 1: Plaza de San Facundo, 6. Tel. 4390.
- Urbana 2: Avda. José Antonio, 34. Tel. 3377.
- Urbana 3: Juan Bravo, 2. Tel. 1652.
- Aguilafuente.—Calle Real, Tel. 8.
- Ayllón.—Plaza Mayor, 1. Tel. 26.
- Campo de San Pedro.—Avenida Estación, Tel. 8.
- Cantalejo.—Plaza de Franco, 8. Tel. 8.
- Cantimpalos.—Calle Real, Tel. 56.
- Carbonero el Mayor.—Plaza Mayor, Tel. 104.
- Coca.—Falcón Ruiz, 8. Tel. 93.
- Cuellar.—Las Parras, 3. Tel. 112.
- El Espinar.—Avenida General Mola, Tel. 83.
- Fuentepe layo.—Plaza Mayor, 3. Tel. 19.
- Fuentesauco de Fuentidueña.—Real Norte, 8. Tel. 10.
- Hontalbilla.—Fuentepe layo, 34. Tel. 14.
- Nava de la Asunción.—Fray Sebastián, 22. Tel. 51.
- Olombrada.—Real, 45. Tel. 23.
- Prádena.—Calle de la Plaza, 24. Tel. 5.
- Riaza.—Plaza de Franco, 14. Tel. 33.
- Sacramenia.—Plaza del Generalísimo, Tel. 4.
- San Ildefonso.—Plaza de la Fruta, 3. Tel. 230.
- Santa María de Nieva.—Plaza Mayor, Tel. 26.
- Sepúlveda.—Plaza de España, Tel. 63.
- Turégano.—Plaza de España, 30. Tel. 13.
- Villacastín.—Plaza del Ejército, 4. Tel. 90.

Los segovianos clientes de la Caja pasan de 90.000 y de 3.000 millones el saldo de sus libretas.

Familia que ahorra, familia feliz

CONSEJO DE MINISTROS

(Viene de la página 8)

sector agrícola y a determinadas obras de infraestructura.

Informó también el titular de Hacienda sobre la situación presupuestaria del país al 30 de septiembre último. Los ingresos ascendían, a esa fecha, a 185.803 millones de pesetas, con un alza de 22.475 millones respecto a igual periodo de 1968, lo que representa un incremento del 13,7 por 100. Los pagos ascendían a últimos de septiembre de 188.732 millones de pesetas, con un aumento de 22.293 millones sobre igual fecha del año anterior, lo que significa un incremento del 13,3 por 100. El déficit estacional de 2.928 millones de pesetas es en cifras absolutas y relativas inferior al año pasado en igual periodo.

El ministro de Hacienda informó, por último, sobre los estudios relacionados para la preparación de la oportuna disposición regulando las sociedades de caución mutuas que permitirá aumentar la garantía de la pequeña y mediana empresa, facilitando el acceso de las mismas al crédito bancario.

A propuesta del ministro de Hacienda—dijo el señor Fraga Iribarne— el Gobierno aprobó un decreto por el que se modifica la regla 13 del Reglamento Provisional del Impuesto General sobre el Tráfico de las Empresas. Estas modificaciones tie-

nen por objeto facilitar a la Administración datos que permitan controlar más eficazmente el cumplimiento de este impuesto.

En relación con el Departamento de Agricultura, el Consejo aprobó dos importantes modificaciones procedentes del F. O. R. P. P. A. cuyos objetivos son: la regularización del comercio de la patata en los próximos meses, y la autorización para la formación de un stock de quince mil toneladas de arroz para la regulación del mercado y de las exportaciones que se consideran precisas a la vista de la actual campaña arrocerá hasta un total de ciento veinte mil toneladas.

Por lo que respecta a la primera moción, se autorizarán para la patata las medidas que se acordaron para la de media estación, consistentes en la posibilidad de inmovilizar determinada cantidad de patata tardía para su conservación e incluso la adquisición de hasta un total de cincuenta mil toneladas por mediación de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes.

El ministro de Agricultura informó

Con la aportación de todos se podrán sufragar las obras en el Santuario de la Fuencisla. Sea generoso.

al Consejo del estado en que se encuentra la ejecución del programa del segundo Plan de Desarrollo sobre instalaciones modernas en los merca-

dos ganaderos, que afectan a los de Santiago de Compostela, Torrelavega, Zafrá, Talavera de la Reina y Medina del Campo.

Referencia del Consejo

Madrid, 10.—Referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado hoy en el palacio de El Pardo, bajo la presidencia del jefe del Estado:

Presidencia del Gobierno.—Decreto por el que se aprueba el reglamento de la ley general del servicio militar.

Decreto por el que se autoriza al Patrimonio Nacional a enajenar una parcela de su propiedad sita en Madrid.

Asuntos Exteriores.—Informe general sobre política exterior.

Aprobación y autorización para la firma del convenio básico de asistencia técnica entre España y la República de Guinea equatorial.

Aprobación y autorización para la firma del convenio de cooperación cultural entre España y la República de Guinea equatorial.

Autorización para la firma del convenio de asistencia judicial penal y de extradición entre España e Italia.

Decreto por el que se nombra al ministro de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasí, como embajador extraordinario en misión especial para que represente a España en los actos conmemorativos del primer aniversario de la independencia de la República de la Guinea equatorial.

Decreto por el que se designa embajador de España en Ottawa a don Juan José Rovira y Sánchez Herrero.

Justicia.—Acuerdo por el que se remite a las Cortes Proyecto de ley de peligrosidad social.

Decreto-ley sobre administración judicial en caso de embargo de empresas.

Expedientes de extradición, indulto, libertad condicional y varios.

Ejército.—Decreto por el que se nombra presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar al teniente general don Luis Anel Urbez.

Marina.—Decretos por los que se resuelven expedientes de la competencia del departamento.

Hacienda.—Decreto por el que se modifica la regla 13 del decreto 1.815/1964, de 30 de junio, sobre obligaciones formales en el impuesto general sobre el tráfico de empresas.

Informe con motivo de la reunión anual del Banco Mundial y del Fondo Monetario Internacional.

Gobernación.—Acuerdo sobre el establecimiento del servicio telefónico con las islas de los Caimanes.

Expediente por el que se autoriza al Ayuntamiento de Santibáñez de la Peña (Palencia), para la adopción de su escudo heráldico.

Expediente por el que se declara de urgencia, a efectos de expropiación forzosa, la ocupación por el Ayuntamiento de Palencia de los bienes necesarios para la ejecución de proyectos de urbanización.

Obras Públicas.—Decreto por el que se nombra delegado provincial del Ministerio de Obras Públicas en Valencia a don Alberto Oñate Martínez.

Educación y Ciencia.—Decreto por el que se declara de «interés social» las obras de construcción de un edificio con destino a la instalación del colegio interno de enseñanza primaria «Artagán», de Bilbao.

Decreto por el que se refunden el Museo Provincial de Bellas Artes y el Museo Arqueológico Provincial de Jaén en el nuevo Museo Provincial de Jaén.

Decretos por los que se declaran monumentos histórico-artísticos el Palacio de las Águilas de Avila los hornos romanos de Algeciras (Cádiz), el altar romano de la Cartuja de Granada y la Iglesia de San Sebastián de Madrid.

Trabajo.—Informe sobre niveles de empleo.

Informe sobre «Operación España».

Industria.—Decreto por el que se declara de utilidad pública y se concede el beneficio de expropiación y urgente ocupación de los bienes afectados, necesarios para la construcción de la refinería de petróleo, situada en los términos municipales de Musques (Somorrostro), Tabanto y Ciervana, en la provincia de Vizcaya.

Orden por la que se convoca concurso para la concesión de beneficios previstos en el decreto de 24 de julio de 1969 para la industria cinematográfica en Almería.

Informe sobre visita a Granada.

Agricultura.—Moción del FORPPA sobre medidas de intervención de la patata tardía.

Moción del FORPPA sobre liquidación de excedentes de arroz.

Secretaría General del Movimiento.

Informe sobre la inauguración de la XXIX Feria Nacional de Muestras de Zaragoza.

Informe sobre participación española en la Feria de Zagreb, Federación Internacional de grandes Empresas distribuidoras de Colonia; Consejo de Federaciones Comarcas de Europa en Amsterdam y Consejo Internacional de Comercio.

Aire.—Propuestas, expedientes e informes sobre asuntos del departamento.

Comercio.—Decretos de modificación arancelaria.

Informe sobre la situación de los mercados monetarios internacionales.

Información y Turismo.—Decreto por el que se nombra secretario general técnico del departamento a don Ernesto la Orden Miracle.

Informe sobre movimiento turístico en el mes de septiembre.

Vivienda.—Decreto sobre elevación a escritura pública de los contratos traslativos de dominio de viviendas de protección oficial.

Decreto por el que se nombra delegado provincial de la Vivienda en Guipúzcoa a don Eduardo Echevarría Gallego.

Ministro-comisario del Plan de Desarrollo.—Informe sobre la visita al Polo de Desarrollo de Granada.

Continúa la tensión en la colonia de Gibraltar

«¿Cuál será el próximo paso de España?», se preguntan

Londres 10.—Pese a que las unidades de la Marina española abandonaron ayer la bahía de Algeciras, la tensión sigue alta en la colonia de Gibraltar, según los informes recibidos en Londres.

El tema favorito de los comentaristas en política exterior son las represalias.

«¿Cuál será el próximo paso de España?», se pregunta desde la Roca el corresponsal de la televisión comercial británica.

«Aquí nadie lo sabe», respondió el mismo.

Comoquiera que no faltan alusiones a una suspensión de vuelos con España para bloquear el turismo británico hacia este país, un portavoz de la BEA (British European Airways) ha declarado: «Si se adoptara esa medida, regalaríamos una fortuna a la Air France. Nuestros turistas no renuncian ir a España. Volarían a París para cambiar allí de avión y llegar a España con Air France. Los únicos que saldríamos perdiendo seríamos nosotros».

La BEA, que durante la temporada de verano tiene establecidos más de cien vuelos semanales con España, transportó el año pasado a este país 300.000 pasajeros, con un ingreso total superior a los mil millones de pesetas.

El resto de los pasajeros—hasta 1.282.000—que fueron a España en 1968 utilizó los servicios de Iberia o de Compañías británicas privadas. Una de éstas, la BUA (British

United Airways), declara que se opondrá enérgicamente a cualquier sugerencia de bloqueo de líneas aéreas contra España.

«No hay la menor razón—añadió el portavoz—para pensar siquiera en sostener una postura como esa, dictada exclusivamente por motivos políticos».

El Cairo, 10.—«Las aguas territoriales de Gibraltar no son británicas, sino españolas, ya que Gibraltar es parte integrante de España. La acupación militar británica no altera en nada la verdad geográfica e histórica». Así lo considera Edgar Gallard, redactor-jefe de «Le Journal d'Egypte», en su comentario cotidiano «La situación en su conjunto», del diario cairota.

El señor Gallard ilustra de esa manera la noticia de la agencia D. P. A. anunciando que «buques de guerra españoles han penetrado en aguas territoriales de Gibraltar», sin protesta británica. El comentarista, igualmente, se hace eco de la carta del ministro español de Asuntos Exteriores, señor Castiella, a U Thant sobre el retorno de Gibraltar a España. «España—señala el periodista—ha garantizado a los habitantes de Gibraltar todos sus derechos».—Efe.

TV Westinghouse Casa SOLERA

Puede estar seguro si es WESTINGHOUSE



—Para mí, medio whisky...

NOVIOS: El auténtico ahorro es comprar hoy los muebles que más tarde le pueden costar más caros. **COOPERATIVA SAN FRUTOS Proveedor: Muebles Lázaro**

Para un **DOBLE USO: elegante y práctico**



- Motor de 65 CV. de potencia
- 4 cilindros con 1.197 cm³
- 4 velocidades sincronizadas
- 4 frenos de disco
- Suspensión reforzada
- Asientos posteriores plegables
- Más altura y capacidad
- 5 puertas de acceso

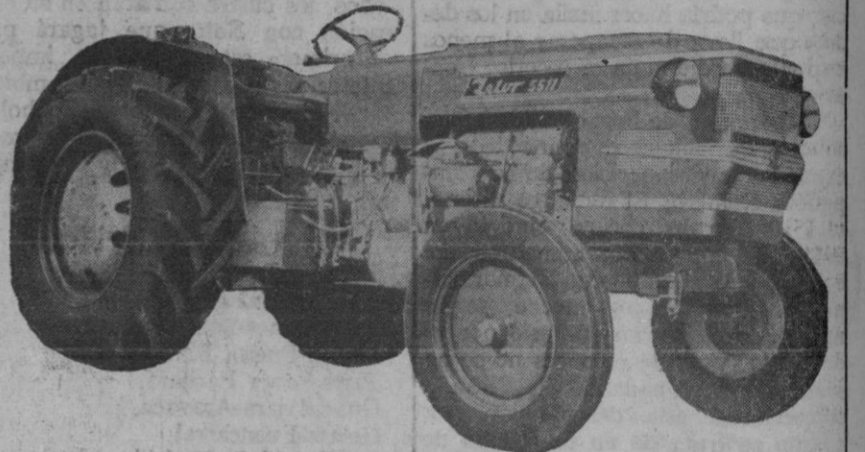
SEAT 124 Precio 124.500 ptas. Se inician las entregas: **5 puertas**

GARAJE SOUSA AGENCIA OFICIAL FIAT-SEAT Paseo Ezequiel González, 12 SEGOVIA Teléfono 18-58

¿LE PREOCUPAN LOS ESTUDIOS DE SU HIJO? El LICEO MATEMATICO (Daiz, 12 — Teléfono 4068) puede ayudarle. El curso comienza el 15 de octubre. BECAS: Admisión de solicitudes hasta el día 15. Inscripciones e informes en Secretaría todas las tardes a partir de las cuatro.

Zetor el tractor internacional a precios nacionales

Hace muchos años que los primeros Zetor llegaron a Segovia y aún siguen trabajando.



Alta calidad —: Rendimiento inigualable —: Escasísimo consumo

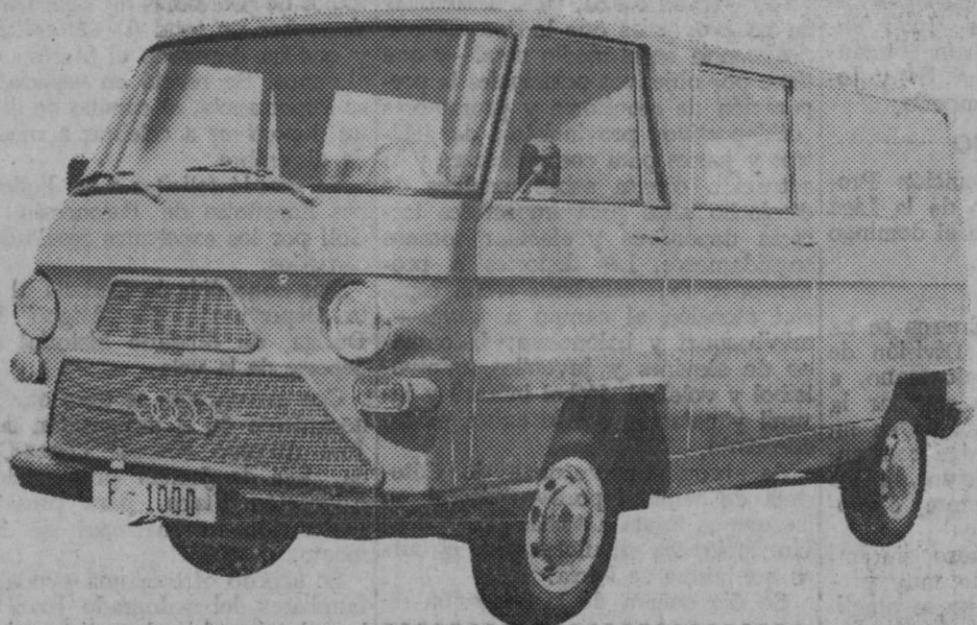
Vea los nuevos modelos ZETOR 3.551 - 4.511 - 5.511 normal y viñado y ahora el 5.545 con tracción a 4 ruedas

(Homologado por el Ministerio de Agricultura, con subvención del 20 por 100)

Román Sacristán San Francisco, 23 Teléfono 2347

nueva DKW record de ventas

Con el asesoramiento de Volkswagen, la nueva DKW ha cambiado mucho: Frenos potentes, faros asimétricos, cerraduras y manetas de seguridad con bloqueo, espejos retrovisores antideslumbrantes, completo equipo lavaparabrisas y parasol, acolchado de seguridad en el salpicadero, variedad de modelos, nuevos colores, nuevos sistemas de pintura por inmersión, y otras muchas ventajas que aumentan su seguridad y confort.



Equipado con motor Diesel **MERCEDES-BENZ** Lleva 1000 kilos... y cómo los lleva! Llámenos y le visitaremos



INDUSTRIAS DEL MOTOR S/A VITORIA

Concesionario: **AUTO INDUSTRIAS MARTIN** Avda. Fernández Ladreda, 14 - Teléfono 2844 **SEGOVIA**



Agricultura y Ganadería

EL MERCADO DE SEGOVIA

Se registró una cierta flojedad en el sector de ganado de cerda

Pocas diferencias hubo entre el mercado del jueves de esta semana y el de las inmediatamente anteriores, aunque sí parece que se advirtió que la afluencia de personal era algo menor. En consecuencia también se resintió algo el ritmo en las operaciones que, es de por sí bastante poco animado.

En cuanto a cotizaciones, se notó asimismo que en el mercado de los cerdos cebados se producía una tendencia de flojedad en los precios que venían cotizándose. El hecho es que sin que éstos bajados de las cuarenta pesetas —tope por debajo de anteriores mercados— no lograron superar las cuarenta con cincuenta céntimos, cuando la semana anterior se llegaba a las cuarenta y una veinticinco.

En piensos todo siguió lo mismo y se repitieron las cotizaciones de cuatro ochenta en cebada, seis sesenta-seis setenta el maíz, y siete treinta-siete cuarenta la algarroba.

POSIBLE ADELANTO DE ARRANQUE DE REMOLACHA EN ALGUNAS ZONAS

Se extiende la vendimia con alternativas de chubascos y calmas atmosféricas

Parece probable que la zafra de aceite de oliva resulte mayor de lo que tenemos previsto

Sin ser las condiciones climatológicas favorables del todo para la vendimia, que se ha generalizado en toda la mitad meridional y empieza en algunas zonas de la mitad Norte, no pueden considerarse altamente perturbadoras. Lo que sucede es que, debido a la mucha agua caída con anterioridad —con la natural pudrición de fruto por tal causa, en depresiones húmedas y en vides con muchos racimos que se entrecorcan y abundante pámpano que retiene el agua y dificulta la evaporación y la acción secante del viento y del sol—, lo conveniente habría sido que esa que debe significarse por tarea alegre aunque absorbente, transcurriera en puro ambiente de sequedad ambiental.

Con todo, o a menos que se trate de quitar hierro a la cosa, lo cierto parece ser que, concretamente en la Mancha —donde más se lamentaban del pernicioso efecto de las continuas lluvias—, el porcentaje de pudrición de la uva que transportan remolques y «galeras», que es como por esas tierras se denomina a los carros agrícolas, oscila entre el 10 y el 15 por ciento, y ello, como es natural, si procede de los parajes antedichos. Luego, por Extremadura, ni siquiera se menciona esa contingencia. Esperamos a ver qué impresión transmiten desde Castilla la Vieja, Aragón, La Rioja, etc., cuando los vendimiadores estén en plena acción.

GRADUACION NORMAL

Si nos atenemos a las informaciones de nuestros servicios especiales en las distintas vitivinícolas, se ha dissipado el temor que existía acerca de una posible graduación baja. En general se señala que viene a resultar normal. En el campo manchego, que al comienzo de la vendimia señalaban 12º Beaumé, registraron en seguida 12º con la mejoría atmosférica, y en bastantes casos eran superados. Los extremeños aseguran que el promedio de su cosecha es el de 12º, habiéndose empezado pagando el kilo de uva a 2,65 pesetas, que en seguida elevaron a 2,85 las bodegas grandes —estamos refiriéndonos a la zona de Barros— en tratándose de dicha graduación, sin perjuicio de que hubiese cotizaciones algo más bajas o algo más altas según tuviese el fruto menos o más grado del señalado. ¡Ah! Y precisemos que se pondera la buena calidad que presenta la cosecha.

En cuanto a La Mancha, en los primeros días los precios de la uva blanca oscilaban, según términos municipales, entre 2,90 y 3,30, también por kilo mientras la tinta iba desde 3,10 a 3,60, este último índice como excepción. En Villarrobledo (Albacete), la uva con menos de 12º, a 3 pesetas, siendo blanca; y en varios términos de Cuenca, la blanca en torno también a 3 pesetas, y a 3,50-3,75 la tinta. Por cierto que se pone de relieve en zonas de Ciudad Real que, más que problema de escasez de cortadores de racimos, lo que hay es problema de vehículos para transportar la uva; y así, cuando uno termina de vendimiar, cede al vecino su equipo de vendimiadores y el remolque o la «galera». Algo semejante a lo que se suele hacer en la recolección de cereales.

Ni que decir tiene que allí donde no se vendimia todavía, están metidos de hoz y codo en la sementera, con lo que llevarán mucho adelanto cuando haya que dedicar todos los afanes a «desgracimar». Todo va bastante bien en lo de enterrar el germen de la futura cosecha y en distribuir y aplicar los abonos orgánicos y los minerales. De éstos últimos, se-

gún diversas indicaciones, se están empleando en mayores proporciones que en la anterior campaña, o aplicándolos a suelos que en años pre-

OTOÑADA

SE AMPLIAN las perspectivas de abundancia de HIERBA

Todo lo que ya es contraproducente —para las cosechas en recolección o en desarrollo vegetativo— la persistencia de las lluvias, sobre todo en los casos de haberse producido en tromba, resulta óptimo para el desarrollo herbáceo, sobre todo por la circunstancia de que las temperaturas se mantengan en un tono suave por lo general. Que esto es así lo demuestra el que, concretamente en lo que se refiere a la cordillera central, el ganado bovino y el ovino permanezca pacientemente en el campo, mediada la tarde del pasado domingo, tras varias horas de precipitaciones líquidas como de temporal. Esto sucedía en la vertiente meridional del Guadarrama, cuyas perspectivas aparecían difuminadas por la cortina de agua. Los animales aguantaban, comiendo, sin dar señal alguna de diseminación o de marcha en burca de establo, aprisco o poblado. El pastizal, verde, húmedo. Si octubre se mantiene en un ambiente no excesivamente frío, la cubierta de hierba hará época. Lo que esto puede significar para la cabaña de rentabilidad saben perfectamente los criadores, y en especial se las prometen muy felices los dueños de explotaciones lanares trashumantes y estantes. En ello, el panorama de la paridera co-

CAMIONES

Más seguridad con cubiertas MICHELIN o PIRELLI Accesorios La Unión

PARA SU VEHICULO

SAVA

S.A. VEHICULOS AUTOMOVILES

Exija recambios de origen SAVA Entrega en el acto para todos los modelos

HIGARSA

HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA

Distribuidor Gobernador Fdez. Jiménez, 11

Expectación en los medios avícolas ante el plan de ordenación de las producciones del sector

Cierta firmeza en el mercado de la carne de pollo, mientras que en el huevero se multiplican las manifestaciones de flojedad

Se acentúa la tendencia de recuperación en las ferias santanderinas

Coincidiendo con una flexión, no muy acentuada—y es de desear que no se intensifique—en precios del mercado huevero de diversas provincias, ha coincidido el acuerdo del Consejo de ministros sobre compra de tres mil toneladas de carne de pollo congelada, y el Plan subsiguiente para que la rama avícola reduzca la producción de pollitos de un día.

Al propio tiempo informábamos sobre el propósito de A. N. S. A., indudablemente en relación con lo

anterior, de presentar al F. O. R. P. P. A. un proyecto conducente a ordenar las producciones del sector, y los precios de éstas. Tales anuncios han sido causa de la natural expectación entre los avicultores nacionales, algunos de los cuales, acreditados por su prudencia y su total desarrollo de esa rama, consideran muy oportunas las anteriores tomas de posición en un momento en que, por declinar —como sucede todos los años por esta época—, la corriente turística, decrece el consumo, de manera especial en las zonas de mayor concentración estacional de visitantes extranjeros.

HORIZONTES MAS ESPERANZADORES

Por todas estas razones, y por cuanto el futuro inmediato de la avicultura nacional depende en alto grado de la forma en que se enfoquen y resuelvan los problemas que periódicamente la afectan, consideramos que conviene mantener fija la atención en el desarrollo de los correspondientes mercados, porque las palpitaciones semanales de los mismos tendrán un alto sentido orientador. Pero como parece de la mayor evidencia que A. N. S. A. como entidad reguladora de la rama avícola; el F. O. R. P. P. A. como ordenador de las producciones y de los precios agrarios, y el Gobierno en su misión de promover el desarrollo de las mismas y su sostenimiento en el grado preciso para asegurar un abastecimiento normal del país —evitando envilecimiento de precios en origen y desfases en destino—; como parece, decíamos, que se ha perfilado una clara y confiada colaboración mutua de todos los escalones llamados a establecer bases de plausible regulación, cabe esperar una pronta aper-

tura de horizontes más esperanzadores.

MERCADO DEL POLLO

Contrariamente a lo que sucede en el mercado huevero, el de pollo de carne está fuerte aunque no se aprecia escasez de mercancía. En la fecha a que nos estamos refiriéndonos habían mejorado los precios en nueve de las plazas antes relacionadas, y en las demás se mantienen. Se hace notar que las plazas que han experimentado mayor descenso en el consumo—entre ellas Alicante y Málaga— ofrecen cierta abundancia de mercancía, sin que todavía no se haya planteado ningún problema. Ese descenso de consumo se atribuye a la natural reducción del número de turistas.

FERIAS Y MERCADOS

En realidad, el negocio mercantil

ganadero no presenta variantes desfavorables para la propiedad. Si miramos a las ferias del ámbito santanderino, que suelen marcar la pauta a las demás de la región cantábrica, observamos tendencia recuperadora, tanto en vacas de producción como en terneros recenales o de días, que han vuelto a desbordar limpiamente las 4.000 pesetas por unidad, y los mejores han alcanzado las 4.500. En Torrelavega hubo ya anotación de docena y media de vacas que superaron las 40.000 pesetas, llegando una a 44.000 y otra a 43.000.

En mercados del interior, afianzamiento de precios para porcino cebado y firmeza en primales aptos para inmediato engorde con vistas a las mantanzas de invierno. Los de 35 a 40 kilos de peso se pagaron en Toro a 1.900-2.300 pesetas.

Se regula la importación de la patata de siembra

Madrid, 10.—Las variedades de patata de siembra que pueden ser objeto de importación para la campaña 1969-70 han sido señaladas por el Ministerio de Agricultura. Las patatas de siembra autorizadas para su importación son las destinadas a producir patatas de consumo y vienen determinadas por el Instituto Nacional para la producción de semillas seleccionadas, el cual determina también los calibres de esta patata.

Se considera patata de siembra la definida como «seleccionada» y «extranjera» de siembra.

La venta y circulación de toda patata de consumo que trate de ser situada como de siembra, será considerada fraudulenta y sujeta a sanciones.

El precio, circulación y comercio de la patata de siembra «seleccionada» serán libres.

Se considerarán patatas de siembra «seleccionadas» la producida en zonas españolas señaladas a este efecto por los individuos, cooperativa o entidades a quienes el Ministerio de Agricultura autorizó para ello.

La distribución y venta de la patata de siembra se podrá realizar, bien directamente por las entidades o agricultores individuales o por almacenistas; tanto unos como otros deberán estar inscritos como tales almacenistas de patata de siembra en los libros registro de las Jefaturas Agronómicas correspondientes. Se considera como patata de siembra extranjera la que, precintada como tal en su país de origen, se importe legalmente a España y cumpla las condiciones técnicas y fitosanitarias que exige el Ministerio de Agricultura.

Para importar patatas de siembra se exige presentar en el Ministerio de Comercio, al mismo tiempo que la oportuna declaración de importación para mercancías liberalizadas, un certificado del Instituto Nacional para la Producción de Semillas Selectas.

¿Se comunican entre sí los huevos para sincronizar la empolladura?

Nueva York.—El doctor Harry D. Muller, catedrático de la Universidad estatal de Colorado, en Fort Collins, ha recibido una beca de mil dólares para escuchar a los huevos en proceso de incubación y determinar si mantienen conversaciones. El doctor lleva años sosteniendo que cree existe un sistema primitivo de comunicación entre los huevos cuando están agrupados, que sincronizan la empolladura. La beca ha sido concedida por la Federación Norteamericana de Avicultura e Incubación.—Eje.

surdo que sobren en España 350.000 toneladas de aceite de oliva, cuya inmovilización ha supuesto una inversión de 12.000 millones de pesetas, y, mientras tanto, se estén importando semillas oleaginosas y grasas de toda índole que impiden se consuman nuestras producciones nacionales.—Eje. Cifra.

Es equivocada la política olivarera que sigue la Administración

Problemas más importantes: las mezclas clandestinas y las importaciones desproporcionadas

Córdoba, 10.—«Lo que más preocupa hoy al sector olivarero es la política que se sigue por la Administración, equivocadamente, a mi juicio, con la importación de semillas oleaginosas y aceites, que están perturbando el normal desenvolvimiento de la riqueza olivarera, de la máxima importancia en nuestra economía agraria», ha dicho hoy a los periodistas cordobeses, reunidos en conferencia de prensa para tratar del próximo Congreso Nacional Oleícola, a celebrar en Córdoba del 17 al 21 del actual, el presidente del Sindicato Nacional del Olivo, don José Navarro González de Canales.

«El olivo, planta adscrita permanentemente a nuestro suelo—siguió comentando el señor Navarro—, que ha costado ingentes esfuerzos de trabajo y capital en su desarrollo, creemos merece un trato diferente al que hasta hoy ha venido soportando, y no parece natural que se protejan agriculturas de otros países a costa de la nuestra.»

El presidente del Sindicato Nacional del Olivo, dijo que, entre los temas más interesantes que se abordarán en el próximo Congreso, se sitúa en primer lugar el de las importaciones de grasas oleaginosas y aceites comestibles, así como aquellas otras importaciones incontroladas que se realizan para atender la demanda del sector industrial y que mediante manipulaciones ilícitas se convierten en grasas comestibles, con perjuicio de productores y consumidores.

En segundo lugar se abordará, dijo, todo lo relativo a las adulteraciones y mezclas que se hacen con el aceite de oliva y que «están enriqueciendo a un gran número de especuladores desaprensivos».

Sobre las medidas que podrían adoptarse para evitar los males apuntados manifestó que le parecía prematuro anticiparlas, ya que serán estudiadas minuciosamente en las ponencias del Congreso. Agregó que, no obstante, cree que está en el ánimo de todos el que las mezclas clandestinas y las importaciones desproporcionadas, que tanto dañan al olivar, deben corregirse inmediatamente, ya que han producido unos «stocks» desorbitados de aceite de oliva. En el momento actual, del orden de las 350.000 toneladas, frente a una cosecha previsible de 400.000 toneladas.

INMOVILIZACION DEL ACEITE DE OLIVA

«Se hace preciso—añadió el presidente del Sindicato del Olivo—que inmediatamente se termine con este estado de cosas, porque parece ab-

CONDUCTORES precisa Empresa Autobuses Urbanos

Piensos herVasa

Para un rendimiento mejor en explotación ganadera Fábrika en VILLACASTIN

CONSEJO DE MINISTROS

El proyecto de Ley de Peligrosidad Social, aprobado y remitido a las CORTES

Viene a sustituir el título de «Vagos y Maleantes» con los precisos retoques:

Decreto-ley sobre administración judicial en caso de embargo de empresas

Mociones del F. O. R. P. P. A. sobre medidas de intervención de la patata tardía y liquidación de excedente de arroz

Aprobación del Reglamento de la Ley General del Servicio Militar

Madrid, 10.—El proyecto de Ley de Peligrosidad Social ha sido aprobado hoy, a propuesta del titular de Justicia, por el Consejo de ministros, que ha acordado su remisión a las Cortes; con este proyecto aspira a sustituir el título de «Vagos y maleantes», por el menos vejatorio y más correcto de «Peligrosidad social», según manifestó el ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, a los periodistas, a los cuales convocó a las seis de la tarde para ampliarles la referencia del Consejo de ministros celebrado hoy.

El proyecto de ley de peligrosidad social—dijo el señor Fraga Iribarne—no pretende un nuevo ordenamiento de los estados peligrosos y de las medidas de seguridad, sino actualizar la edición de la ley de 4 de agosto de 1933.

Romeo Gorriá, en Washington

Washington, 11.—El ministro español de Trabajo, don Jesús Romeo Gorriá, llegó anoche a Washington para participar en la tercera conferencia interamericana de ministros de Trabajo sobre la alianza para el progreso, de la que España es miembro observador.

El señor Romeo Gorriá fue invitado especialmente a participar en la conferencia e intervendrá en alguna de sus sesiones plenarias. Es el único ministro de Trabajo europeo asistente de entre los miembros observadores de la conferencia.

El ministro de Trabajo desea destacar con su presencia la vinculación hispano-americana en materia de cooperación social y laboral. Actualmente España lleva a cabo diversos planes de cooperación y capacitación obrera en cuatro Repúblicas iberoamericanas: y colabora con los organismos sociales de la Organización de Estados Americanos.—Efe.

—inexacto para algunas de las situaciones que contempla—por el más cabal, menos vejatorio y más correctamente comprensivo de «peligrosidad social». En el proyecto, por otra parte, se suprimen tipicidades anacrónicas o inútiles o que permiten un doble juego de penas y medidas de seguridad. Se prevén subsanar, asimismo, la carencia de adecuados establecimientos, cuya falta ya había sido denunciada.

En esencia, el proyecto conserva la tabla de estados peligrosos de la antigua estructura, aunque con los precisos retoques para corregir la ambigüedad de que adolecía. Se incorporan al catálogo, por otra parte, otras figuras que hoy son reveladoras de una contrastada perversidad o peligrosidad indudablemente anunciadoras de futuras actividades delictivas o de trascendentes perturbaciones sociales.

El proyecto—que alude y sanciona el tráfico de drogas—matiza y perfecciona los tratamientos de recuperación del texto de 1933, a cuyos efectos se prevén nuevos internamientos en régimen de reeducación y preservación, suavizándose algunos de los que se conservan. También se intenta introducir en el sistema algunos remedios de nuevo cuño, como el arresto fin de semana.

En el aspecto procesal, las modificaciones del proyecto sobre la ley de 4 de agosto de 1933, son importantes. También, y por último, para dotar al sistema de efectividad y cubrir los distintos objetivos se crean—según manifestó el ministro—los

establecimientos especiales precisos, de custodia, trabajo, colonias agrícolas, reeducación, preservación y templanza bajo la dependencia de la Dirección General de instituciones penitenciarias.

Siguió diciendo el ministro de Información y Turismo que el titular de la cartera de Hacienda había dado cuenta al Consejo de su viaje a Washington, donde asistió, como re-

presentante de España, a la reunión anual de gobernadores del Banco Mundial y del Fondo Monetario Internacional. El señor Espinosa informó al Consejo de los resultados de su entrevista con el presidente del Banco Mundial, señor McNamara, en relación con las negociaciones que está llevando a cabo para la obtención de créditos destinados a la educación, (Continúa en la página 6)

Cuarenta y dos millones de pesetas cuesta la «Operación España» Se casaron en La Paloma dos de los miembros de la expedición

Madrid, 11.—La «Operación España» que ha permitido el regreso a la patria de 1.400 españoles que hacía más de 25 años que no venían, casi todos ellos por falta de medios económicos, tiene un presupuesto aproximado de 42 millones de pesetas. Dentro de este presupuesto, la partida más importante corresponde a los gastos del barco «Cabo San Vicente», en el que viajan 850 compatriotas de Suramérica.—Pyresa.

BODA EN LA PALOMA

Madrid, 11.—«Todo es como un sueño», comentaban Marcelino y María de los Angeles, los novios de la «Operación España», al salir de la iglesia. La boda se celebró en la iglesia de la Paloma. Asistieron, junto con una representación de participantes en la «Operación España», destacados funcionarios del Instituto Español de Emigración, representantes de los medios informativos y nu-

merosos curiosos que una hora antes de la ceremonia llenaban el templo y sus alrededores.

El novio llegó acompañado de la madrina, doña Inés Viñas de Romeo, esposa del ministro de Trabajo; unos minutos después lo hizo la novia, acompañada del padrino, don Miguel García de Sáez, director general del Instituto Español de Emigración. El novio vestía frac y la novia llevaba un modelo que le regaló el modista de la esposa del jefe del Estado. Bendijo la unión el párroco de la Paloma, don Jesús Higuera, y firmaron como testigos don Jesús Alvarez, don Eduardo Urguri, don José Luis de la Rosa y don Alfredo Barba; don Gonzalo García, don Carlos García Muñoz y don Fernando Magariños.

Finalizada la boda, los novios, padrinos e invitados se trasladaron al Instituto Español de Emigración, donde fue servido un lunch en su honor. Hoy marcharán a Adall, un pequeño pueblo de la provincia de Santander, donde nació don Marcelino Cerecedo. Pasarán en España dos meses y medio.

Don Marcelino y doña María de los Angeles están viudos. Los dos tienen hijos y nietos. La novia nació en Méjico, y ésta es la primera vez que visita España. Don Marcelino nació en España, pero marchó a Méjico hace cuarenta y cinco años y no había vuelto. Se conocieron el año pasado en casa de unos amigos españoles y se hicieron novios. En el mes de agosto decidieron casarse, pero tuvieron que demorar la boda para dedicarse a preparar el viaje a España. Una vez en Barcelona acordaron casarse inmediatamente.—Pyresa.

EN ZARAGOZA

COMENZARON ESTA MAÑANA LAS FIESTAS DEL PILAR

Con tiempo espléndido y animación inusitada

Zaragoza, 11.—Las tradicionales fiestas que la capital dedica en honor de su Excelsa Patrona, Nuestra Señora del Pilar, ha dado comienzo a mediodía, con un tiempo espléndido y una animación inusitada. La ciudad está engalanada con profusión de banderas y gallardetes. El disparo de una monumental traca y bombas reales junto al Ebro, han señalado el comienzo de las fiestas.

PRESENTACION DE LA REINA

Desde el balcón central de la casa Consistorial, el alcalde, don Cesáreo Alierta, ha hecho la presentación al pueblo zaragozano de la reina de las fiestas, señorita Elvira Horno Octavio, y de sus damas de honor, todas ricamente ataviadas con trajes regionales. La plaza del Pilar y sus inmediaciones aparecían totalmente llenas de millares de zaragozanos y forasteros, que aclamaron a la reina, quien, asimismo, pronunció unas palabras de salutación deseando a todos muy felices fiestas.

DESFILE DEL PREGON

Seguidamente se inició el desfile del pregon, que recorrió las principales arterias de la ciudad entre constantes aplausos del público que se agolpaba en las aceras. Tomaron parte en el mismo monumentales carrozas con la reina y sus damas, bandas de música, grupos de majorettes de Zaragoza, folklóricos diversos, de la Obra Sindical Educación y Descanso de Gijón, Salamanca, Huelva, Palma de Mallorca y Hecho (Huesca) y representación

de las casas regionales y de los barrios de la ciudad.

El pregonero mayor, vestido a la antigua usanza y montando un brioso corcel, dio lectura a lo largo del

trayecto, el pregón de los festejos de Zaragoza, original del periodista zaragozano y corresponsal de la agencia «Cifra», José Omenat, totalm irdo

MOTOCICLISMO

Durante toda la mañana se celebraron también en el circuito del parque de Primo de Rivera, los entrenamientos para la prueba motociclista del 18 Premio Internacional Fiestas del Pilar, que se disputarán mañana.

CULTOS RELIGIOSOS

Esta tarde continuarán los festejos populares y a las cinco darán comienzo en la catedral basílica los cultos religiosos en honor de la Virgen del Pilar, con solemnes vísperas, seguidas de rosario, gran claustró y salve, a la que asistirán las dos residencias catedrales.

A través de todas las carreteras que llegan a Zaragoza, se aprecia una gran riada de automóviles nacionales y extranjeros, principalmente del sur de Francia.—Cifra.

LOS PRINCPES DE ESPAÑA, EN TEHERAN

Teherán, 11.—El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, y su esposa, la princesa Sofía, llegaron anoche a esta capital, donde permanecerán por espacio de una semana, por invitación oficial del sha de Persia, Reza Pahlevi, y su esposa, la emperatriz Farah Diba.

Los Príncipes de España fueron recibidos en el aeropuerto local de Mehrabad por el príncipe Golan Reza Pahlevi, hermano del sha, y su esposa, la princesa Manijeh.

Estado de sitio en el departamento del Valle del Cauca (Colombia)

Para enfrentarse a una banda de delincuentes que han lanzado sobre el país una ola de secuestros

Bogotá (Columbia), 11.—Utilizando todos los elementos constitucionales a su alcance el Gobierno de Colombia tomó ayer las más enérgicas medidas para enfrentarse con la fuerza legal a las bandas de delincuentes que han lanzado sobre el país una ola de secuestros que azota, especialmente, el departamento del valle de Cauca.

El grupo de pistoleros responsable de estos delitos han declarado la guerra a la sociedad. El Gobierno tiene el derecho y el deber de defender a la sociedad con todas las medidas necesarias, dijo el ministro de Defensa, general Gerardo Ayerbe Chaux, al justificar la adopción de drásticas disposiciones.

Ayer el Gobierno consideró turbado el orden público y decretó el estado de sitio en el territorio del departamento del Valle, provincia situada al occidente del país.

Utilizando las facultades que le otorga esta medida el Gobierno decretó ayer el traslado a la justicia penal militar de los delitos de secuestros y extorsión. Este decreto fue presentado ayer tarde por el presi-

dente Lleras a la firma del Consejo de Ministros.

Aceptada la dimisión del decano de Derecho de Barcelona

Barcelona, 11.—Según fuentes bien informadas le ha sido aceptada la dimisión al decano de la Facultad de Derecho de la Universidad de Barcelona, don Manuel Alonso García, que había presentado al finalizar el curso anterior.

El doctor Alonso ocupaba dicho cargo desde que el anterior decano, doctor Albadalejo, fue designado rector de la Universidad.—Cifra.

RECOMPENS
\$ 300.000
... a las autoridades que...
RESCATE
del Señor HERMANN BUFF y del Estudiante J. STRAUSSLE secuestrados el domingo pasado en región de Panco al sur de Cali
Y \$ 300.000 MAS
... quienes suministren datos que conduzcan a la CAPTURA de los secuestradores.

Cali (Bogotá).—Una de las hojas arrojadas por aviones de las Fuerzas Armadas colombianas sobre Cali ofreciendo seiscientos mil pesos (casi tres millones de pesetas) como premio a quien informe sobre el secuestro de los suizos Hermann Buff y José Siraesle, acontecido el domingo pasado.

(Telefoto AP-Europa Press)

HOY LLEGA EL NUEVO EMBAJADOR BRITANICO

Madrid, 11.—La Embajada británica en Madrid anunció que el nuevo embajador, sir John Rusell llegará hoy a Madrid.

Sir John Rusell, que cuenta 55 años de edad, tomará posesión de su cargo el próximo día 11. Su nombramiento como embajador fue hecho público el pasado mes de mayo. Ingresó en el servicio diplomático en 1937.

Está casado con Alikí Diplarakos, y el matrimonio tiene dos hijos, una hija nacida en 1947 y un hijo nacido en 1950.

Con anterioridad a su nombramiento como embajador en España, ocupaba el cargo de embajador en el Brasil.

IRLANDA DEL NORTE

Quedan disueltos los «B especiales»

Belfast, 10.—El Parlamento de Stormont ha aprobado por 28 votos contra siete el informe presentado por la Comisión presidida por lord Hunt sobre reforma del Royal Ulster Constabular, Policía regular de Irlanda del Norte.

Según este informe, queda disuelto el Cuerpo auxiliar de los B especiales, milicia protestante que tuvo

activa parte en los sangrientos disturbios pasados; se desarma a toda la Policía regular, que no podrá disponer más de sus carros blindados, rifles y pistolas, y se nombra para reorganizar y dirigir la nueva Policía de Ulster a sir Arthur Young, presidente del Consejo de la Policía británica y comisario de la City, de Londres.—Efe.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

EL ADELANTADO